



INFORMATOR GMINY CHRZĄSTOWICE

Gazeta samorządowa Gminy Chrzastowice

Chrzastowice - Daniec - Dąbrowice - Dębnie - Dębska Kuźnia - Falmirowice - Lędziny - Niwki - Suchy Bór

W numerze m.in.:

- ⇒ *Wodzenie niedźwiedzia*
- ⇒ *Zaproszenie na wyścig kolarski*
- ⇒ *Otwarcie niemieckojęzycznej szkoły
piłkarskiej w Chrzastowicach*
- ⇒ *Wybory sołtysów i rad sołeckich*
- ⇒ *Koncert charytatywny*
- ⇒ *Wieści ze szkół i przedszkoli*
- ⇒ *Ważne komunikaty i ogłoszenia*



*Z okazji
Świąt Wielkiej Nocy
składamy życzenia
zdrowych, pogodnych Świąt,
wiosny w sercu,
przyjemnej atmosfery
przy świątecznym stole,
smacznego jajka
i mokrego Śmigusa Dyngusa*

*Wójt Gminy Chrzastowice,
Rada Gminy Chrzastowice
i pracownicy samorządowi*

WODZENIE NIEDŹWIEDZIA 2015



Daniec



Suchy Bór



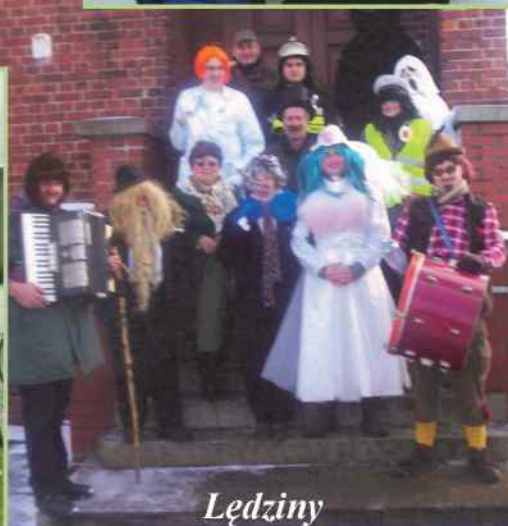
Dębska Kuźnia



Niwki



Dębie



Łędziny



TRADYCJA WODZENIA NIEDŹWIEDZIA

W czasie karnawału mieszkańców naszej gminy odwiedzał miś z towarzyszącą mu grupą przebierańców. W tym barwnym orszaku każdy miał swoją rolę: kominiarz brudził sadzą "na szczęście", cyganki dbały o zaopatrzenie, leśniczy pilnował niedźwiedzia, lekarze czuwali nad dobrym samopoczuciem, strażacy i policjanci - nad porządkiem we wsi, a muzycy przygrywali do misiowego tańca, który przynosi pomyślność na cały rok. Przebierańcom w Dańcu i Dębskiej Kuźni towarzyszył mały niedźwiadek, który gwarantuje, że tradycja wodzenia niedźwiedzia nie zaginie, a wesółą ekipą niedźwiedziowa odwiedzi naszych mieszkańców w przyszłym roku. Po obejściu całej miejscowości uczestnicy niedźwiedziowego pochodu wraz z dziećmi

i dorosłymi spotykali się na zabawach tanecznych i dokonywali „sądu” nad misiem. Będący symbolem wszelkiego zła niedźwiedź, zgodnie z tradycją, musi zostać zabity.

Wydarzenie zorganizowali strażacy z Ochotniczych Straży Pożarnych z Dańca, Dębna, Dębskiej Kuźni i Suchego Boru. W Lędzinach i w Niwkach o kultywowanie tej pięknej tradycji dbają panie sołtys i członkowie rady sołeckiej, a w Chrzastowicach - członkowie LZS Chrzastowice. Organizatorzy serdecznie dziękują za życzliwe przyjęcie oraz zaangażowanie w przygotowanie wydarzenia.

Więcej zdjęć znajdą Państwo na facebookowym profilu gminy Chrzastowice.

Anna Kurc

PORTAL DLA ORGANIZACJI POZARZĄDOWYCH

Drodzy przedstawiciele oraz członkowie organizacji pozarządowych! W ramach projektu "Województwo Opolskie otwarte na współpracę z NGO" powstała strona internetowa www.ngo.opolskie.pl. Znajdą tam Państwo informacje nt. projektu a także ogłoszenia o konkursach ofert itp. W przypadku, kiedy organizacja, której są Państwo przedstawicielami nie znalazła się w bazie zamieszczonej w portalu, można ją samodzielnie wpisać. Zachęcamy do zarejestrowania i korzystania ze strony www.ngo.opolskie.pl. Projekt realizowany w partnerstwie z Urzędem Marszałkowskim Województwa Opolskiego, Opolskim Centrum Wspierania Inicjatyw Pozarządowych, Opolskim Centrum Demokracji Lokalnej oraz Domem Współpracy Polsko-Niemieckiej.

Anna Kurc

WAŻNE TELEFONY I DANE KONTAKTOWE

Biuro numerów: **118913**;

Numer alarmowy do służb ustawowo powołanych do niesienia pomocy: **112**;
Policja **997**; Straż Pożarna: **998**; Pogotowie Ratunkowe: **999**;

Komisariat Policji w Ozimku: tel. **77 402 67 40**

Pogotowie energetyczne: **991**, Tauron Dystrybucja S.A., Terenowy Wydział Wykonawstwa Tarnów Opolski: **77 464-41-19**. Dodatkowe informacje o tym kiedy wezwać Pogotowie Energetyczne, wyłączeniach/awariach, przewidywanych czasach usunięcia awarii itp. znajdują się na stronie http://www.tauron-dystrybucja.pl/pl/dla_domu-dolny_slask_i_opolszczyzna w zakładce "Wyłączenia/awarie".

Pogotowie wodociągowe: **994**, **PLADA Sp. z o.o.** Systemy wodociągowe i kanalizacyjne: **501238117**, **77 4078076**, e-mail: biuro@plada-wik.pl, www.plada-wik.pl;

Całodobowa łączność alarmowa Gminnego Centrum Zarządzania Kryzysowego na wypadek zdarzenia kryzysowego: **607 899 069**;

Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej **Panaceum**, tel. **77 550 68 08**; **663 955 676**, www.panaceummed.pl

Na stronie internetowej www.chrzastowice.pl w zakładce „Informator teleadresowy” (menu z lewej strony) znajdą Państwo również dane kontaktowe instytucji, szkół, parafii itp. znajdujących się na terenie gminy Chrzastowice. Dane teleadresowe urzędu gminy, pracowników urzędu, radnych i sołtysów zamieszczone są w poszczególnych zakładkach górnego menu — „Urząd Gminy Chrzastowice”.



INFORMATOR GMINY CHRZĄSTOWICE

Szanowni Państwo,
Drodzy Mieszkańcy Gminy Chrzastowice

Zbliża się czas rozliczenia z Urzędem Skarbowym. Prawie 40 % kwoty podatku dochodowego od osób fizycznych (czyli pieniędzy pochodzących z rozliczeń rocznych PIT) trafia do gminy, gdzie jesteście zameldowani. Każdy z nas ma zatem wpływ na wysokość budżetu gminy w której mieszka. Każda złotówka przekazywana w ramach podatku może wpłynąć na poprawę jakości życia w naszej gminie.

Jeśli z różnych powodów nie mogą Państwo zameldować się na terenie gminy Chrzastowice, a chcieliby Państwo, aby Państwa podatki zasilały budżet naszej gminy, należy w tym celu:

1. wskazać w zeznaniu rocznym, jako miejsce zamieszkania Gminę Chrzastowice, a jako właściwy urząd skarbowy – Drugi Urząd Skarbowy w Opolu,
2. wypełnić zgłoszenie aktualizacyjne (ZAP 3) w części dotyczącej miejsca zamieszkania i dołączyć je do zeznania,
3. przesłać lub dostarczyć osobiście zeznanie roczne wraz ze zgłoszeniem aktualizacyjnym do Drugiego Urzędu Skarbowego w Opolu, ul. Cementowa 6, 45-358 Opole, do 30 kwietnia br.

Jeśli z podatku dochodowego rozlicza Państwa zakład pracy, należy zawiadomić go, że miejscem zamieszkania lub pobytu na dzień 31 grudnia roku podatkowego była Gmina Chrzastowice.

Gmina Chrzastowice to nasz wspólny interes i odpowiedzialność. Od nas wszystkich zależy, jak będzie się rozwijać.

Wójt Gminy Chrzastowice Florian Ciecior

INFORMACJA NT. WPLAT ZA PODATEK OD NIERUCHOMOŚCI

Informujemy o zmianie numeru konta bankowego, na który można wpłacać należność za podatek od nieruchomości. Każdy podatnik posiada indywidualny numer konta, który znajduje się na decyzji ustalającej wymiar podatku od nieruchomości na 2015 rok. Decyzję tę otrzymują Państwo poprzez sołtysa bądź pocztą. Przypominamy, że opłaty można dokonać także u sołtysów/inkasentów – w wyznaczonych przez nich terminach oraz w kasie Urzędu Gminy Chrzastowice od poniedziałku do piątku w godzinach pracy urzędu (pon., wt., czw. - 7.30-15.30, śr. 7.30-17.00, pt. 7.30-14.00) z przerwą pomiędzy 13.00 a 14.00. Termin wpłaty pierwszej raty minął 15 marca br. Kolejne raty wpłacać można do 15 dnia maja, września oraz listopada. Wszelkich informacji udzieli Państwu pracownicy Referatu Podatkowego Urzędu Gminy Chrzastowice, tel. 77 4219613 wew. 105.

Beata Bartecka

ZŁÓŻ SWÓJ PIT W CHRZĄSTOWICACH

17 kwietnia br. w godzinach 9.00-14.00 w klubie samorządowym w Chrzastowicach, ul. Dworcowa 1 odbędzie się dyżur pracowników II Urzędu Skarbowego w Opolu. Podczas dyżuru będzie można złożyć swój PIT za 2014 r., pobrać formularz rozliczeń podatkowych oraz uzyskać informację dot. rozliczenia dochodów za 2014 r. W dniu dyżuru istnieje również możliwość złożenia zeznania drogą elektroniczną - prosimy o przygotowanie kwoty przychodu uzyskanego w 2013 r. Serdecznie zapraszamy!

Anna Kurec

GMINA CHRZĄSTOWICE W PROGRAMIE PROSUMENT OPOLSKI

Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Opolu uruchomił program dofinansowań do zakupu i montażu odnawialnych źródeł dla właścicieli Nieruchomości — „Prosument Opolski”. Dofinansowanie obejmuje zakup i montaż kolektorów słonecznych, pomp ciepła, ogniw fotowoltaicznych i elektrowni wiatrowych. Program obejmuje instalacje powstałe w okresie od 01.11.2014 r. do 31.12.2017 r. Właściciel w ciągu 60 dni od daty zrealizowania przedsięwzięcia może złożyć wniosek o dofinansowanie do Funduszu lub tutaj. Urzędu Gminy. Kwota zwrotu stanowi do 30% kosztów. Regulamin oraz wniosek do pobrania na www.chrzastowice.pl w zakładce „Ochrona Środowiska” - Gmina Chrzastowice w programie „Prosument Opolski”. Szczegółowe informacje uzyskają Państwo w Referacie Rolnictwa, Ochrony Środowiska, Nieruchomości i Gospodarki Przestrzennej tel. 77 4219613 w. 103.

Daria Pawlak

PSZOK — CO TO TAKIEGO?

PSZOK — Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych został utworzony w Chrzastowicach przy ul. Ozimskiej 2b (obok przedsiębiorstwa CB, na terenie dawnej zlewni ścieków).

Do PSZOK-u można nieodpłatnie przekazywać następujące odpady: przeterminowane leki, chemikalia, zużyte baterie i akumulatory, zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny, zużyte opony - 4 szt./rok, odpady wielkogabarytowe, odpady budowlane i remontowe - 150 kg/m-c/nieruchomość, odpady ulegające biodegradacji, odpady zielone, odpady segregowane, odpady szklane.

Harmonogram pracy PSZOK- u: poniedziałek: 11:00 – 13:00; środa: 15:00 – 17:00.

Daria Pawlak

ZAPRASZAMY PO KSIĄŻKI!

DFK Dębska Kuźnia informuje, iż w swoich zbiorach ma wiele książek w języku niemieckim i chętnie bezpłatnie przekaże je wszystkim zainteresowanym. Szczegółowych informacji udziela p. Maria Kwiecińska, tel. 77 4219 237.

**OGŁOSZENIE WÓJTA GMINY CHRZĄSTOWICE**

o ponownym wyłożeniu do publicznego wglądu części projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego WSI CHRZĄSTOWICE

Na podstawie art. 17 pkt 9 oraz art. 19 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz. U. z 2012 r., poz. 647 ze zm.) oraz uchwały Rady Gminy Chrzastowice Nr XV.106.2012 z dnia 20 czerwca 2012 r., o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego wsi Chrzastowice, **zawiadamiam** o ponownym wyłożeniu do publicznego wglądu części projektu w/w planu wraz z prognozą oddziaływania na środowisko.

Zgodnie z dyspozycją Rady Gminy Chrzastowice z dnia 25 lutego 2015 r., przedmiotem wyłożenia jest część projektu planu, obejmująca obszar w rejonie ulic Wrzosowej i 1 Maja w Chrzastowicach.

Projekt planu w zakresie ponownie wykładanym udostępniony będzie w dniach od 09 marca 2015 r. do 08 kwietnia 2015 r. siedzibie Urzędu Gminy w Chrzastowicach w pok. Nr 13, w dniach i godzinach pracy Urzędu, oraz na stronie internetowej Gminy Chrzastowice: www.chrzastowice.bip.net.pl

Dyskusja publiczna dla części projektu planu podlegającej ponownemu wyłożeniu, zostanie przeprowadzona w dniu 30 marca 2015 r., o godz. 14⁰⁰ w sali nr 20 w siedzibie Urzędu Gminy w Chrzastowicach.

Zgodnie z art. 18 ust.1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, każdy kto kwestionuje ustalenia przyjęte w wyłożonej części projektu planu, może wnieść uwagi. Uwagi należy składać na piśmie do Wójta Gminy Chrzastowice z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej, adresu, oznaczenia nieruchomości której uwaga dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie do dnia 23 kwietnia 2015 r.

Uwagi do w/w projektu planu również można wносить za pomocą środków komunikacji elektronicznej, w rozumieniu przepisów odrębnych: opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym, weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu, lub opatrzone podpisem potwierdzonym profilem zaufanym ePUAP, lub za pomocą elektronicznej skrzynki podawczej.

Ponadto - **zawiadamiam** o prowadzonym równocześnie postępowaniu w sprawie strategicznej oceny oddziaływania na środowisko wykładanej ponownie części projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego wsi Chrzastowice. W związku z tym postępowaniem, na podstawie art. 39 ust. 1 pkt 4 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnieniu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz. U. z 2013 poz.1235 ze zm.) - **informuję**, że wymienioną część projektu planu wraz z prognozą oddziaływania na środowisko poddaje się postępowaniu w sprawie strategicznej oceny oddziaływania na środowisko.

Uwagi i wnioski w postępowaniu w sprawie oceny oddziaływania na środowisko można wносить w formie pisemnej i ustnie do protokołu – w Urzędzie Gminy, ul. Dworcowa 38, 46-053 Chrzastowice, lub za pomocą środków komunikacji elektronicznej bez konieczności opatrywania ich bezpiecznym podpisem elektronicznym, w okresie do 23 kwietnia 2015 r., e-mail: ug@chrzastowice.pl).

**OBOWIĄZEK UMIESZKANIA TABLICZKI
Z NUMEREM PORZĄDKOWYM NIERUCHOMOŚCI**

Wójt Gminy Chrzastowice przypomina, że na podstawie art. 47 b ustawy z dnia 17 maja 1989 r. Prawo geodezyjne i kartograficzne (Dz. U. z 2010 r. Nr 193, poz. 1287 z późn. zm.) właściciele nieruchomości zabudowanych lub inne podmioty uwidocznione w ewidencji gruntów i budynków, które takimi nieruchomościami władają, mają obowiązek umieszczenia w widocznym miejscu na ścianie frontowej budynku tabliczki z numerem porządkowym nieruchomości. Jeżeli budynek położony jest w głębi nieruchomości, która jest ogrodzona od ulicy, tabliczkę z numerem porządkowym nieruchomości umieszcza się również na ogrodzeniu.

Wypełnienie tego obowiązku ułatwi i pozwoli np. na skrócenie czasu dojazdu służb ratowniczych (pogotowia, policji, straży pożarnej).

Zgodnie z art. 64 Ustawy z dnia 20 maja 1971 r. Kodeks Wykroczeń (Dz. U. z 2013, poz. 482 z późn. zm.) kto, będąc właścicielem, administratorem, dozorcą lub użytkownikiem nieruchomości, nie dopełnia obowiązku umieszczenia w odpowiednim miejscu albo utrzymania w należytym stanie tabliczki z numerem porządkowym nieruchomości, podlega karze grzywny albo karze nagany.

ELEKTRONICZNY PUNKT KONTAKTOWY

Elektroniczny Punkt Kontaktowy: www.biznes.gov.pl został uruchomiony w ramach projektu „Centralna Ewidencja i Informacja o Działalności Gospodarczej” finansowanego z Programu Operacyjnego Innowacyjna Gospodarka 2007-2013. Na biznes.gov.pl znajdują Państwo informacje o różnych dziedzinach działalności gospodarczej, właściwe przepisy prawa, kontakty do urzędów i instytucji, wiadomości niezbędne, by krok po kroku założyć własną firmę a także porady dla osób, które już prowadzą biznes. Zachęcamy do korzystania! Przypominamy również, że na naszej stronie internetowej www.chrzastowice.pl, w zakładce „Dla przedsiębiorców”, na bieżąco zamieszczamy zapowiedzi szkoleń i konferencji oraz wiele innych przydatnych przedsiębiorcom informacji.

Anna Kurek



NOWI SOŁTYSI I RADY SOLECKIE W GMINIE CHRZĄSTOWICE

W dniach od 27 stycznia do 24 lutego 2015 r. odbywały się wybory sołtysów i rad soleckich w poszczególnych miejscowościach naszej gminy.

W większości sołectw, bo aż w 6 wsiach, mieszkańcy zdecydowali, aby obowiązki sołtysa pełnili dotychczasowi władarze. Nowych sołtysów wybrano natomiast w 3 sołectwach, a debiutujące w tej roli osoby to: pani Elżbieta Bakanowicz (Chrzastowice), pan Tadeusz Dynowski (Daniec) i pani Lucilla Kossowska (Suchy Bór).

Z tego miejsca, chcemy serdecznie podziękować wieloletniej i zasłużonej pani sołtys Chrzastowic – Helenie Grysko, która w tym roku podjęła decyzję o zakończeniu swej pracy na stanowisku sołtysa i nie startowała w wyborach na kolejne 4 lata. Pani Helena Grysko przez 24 lata, tj. nieprzerwanie od 1991 roku, pełniła funkcję sołtysa wsi Chrzastowice. Dziękujemy za trud i poświęcenie, za bardzo dobry kontakt z mieszkańcami i pracę na rzecz sołectwa i gminy.

Serdeczne podziękowania należą się również dotychczasowym sołtysom wsi Daniec i Suchy Bór, panu Krzysztofowi Filla (Daniec) oraz panu Andrzejowi Nowakowi (Suchy Bór), którzy piastowali funkcję sołtysa przez 2 minione kadencje (8 lat). Dziękujemy za poświęcony czas i zaangażowanie w wiele istotnych dla sołectw przedsięwzięć.

SOŁTYS to nie tylko tabliczka wyeksponowana na budynku czy płocie. To przede wszystkim osoba żyjąca problemami własnej wsi, będąca w stałym kontakcie z mieszkańcami, urzędem gminy i innymi instytucjami, zachęcająca do współpracy i działająca dla dobra lokalnej społeczności.

Nowo wybranym sołtysom i radom soleckim składamy serdeczne gratulacje, życzymy trafnych decyzji, satysfakcji z ich podejmowania, wielu sukcesów i wsparcia ze strony mieszkańców.

Sołtysi i rady sołeckie wybrani na kolejne 4 lata:

SOŁECTWO CHRZĄSTOWICE

Soltys – Elżbieta Bakanowicz

Rada Sołecka: Mateusz Blaik – Przewodniczący, Tomasz Kowalczyk – Z-ca Przewodniczącego, Elżbieta Bakanowicz, Paweł Bednorz, Lidia Buhl, Danuta Grzesiek-Pasoń, Małgorzata Strzelec

SOŁECTWO DANIEC

Soltys – Tadeusz Dynowski

Rada Sołecka: Anna Bannert – Przewodnicząca, Mirosław Grabowski – Z-ca Przewodniczącej, Rudolf Cohaus, Tadeusz Dynowski, Joachim Polok, Mateusz Polok, Jan Stach, Jacek Wieszolek, Karol Zienć

SOŁECTWO DĄBROWICE

Soltys – Mateusz Walecko

Rada Sołecka: Waldemar Skrzypczyk – Przewodniczący, Rafał Lyra – Z-ca Przewodniczącego, Piotr Adamiec, Sylwia Schmidt, Mateusz Walecko

SOŁECTWO DĘBIE

Soltys – Gerard Kurc

Rada Sołecka: Gabriela Mularczyk – Przewodnicząca, Sebastian Szepela – Z-ca Przewodniczącej, Małgorzata Graczyk, Gerard Kurc, Krzysztof Lewecki, Konrad Wójcik

SOŁECTWO DĘBSKA KUŹNIA

Soltys – Mirosław Żurek

Rada Sołecka: Wioletta Szwuger – Przewodnicząca, Natalia Żurek – Z-ca Przewodniczącej, Jan Łysy, Kamil Pluta, Michał Sawlik, Józef Sobek, Mirosław Żurek

SOŁECTWO FALMIROWICE

Soltys – Piotr Zasuwa

Rada Sołecka: Róża Staffa – Przewodnicząca, Tomasz Słotwiński – Z-ca Przewodniczącej, Edward Szczygielski, Waldemar Wysada, Piotr Zasuwa

SOŁECTWO LĘDZINY

Soltys – Irena Gondro

Rada Sołecka: Andrzej Ledwig – Przewodniczący, Urszula Szczecińska – Z-ca Przewodniczącego, Ernest Duda, Irena Gondro, Dariusz Gonsior

SOŁECTWO NIWKI

Soltys – Teresa Pasoń

Rada Sołecka: Andrzej Piotrowski – Przewodniczący, Tomasz Stempniewicz – Z-ca Przewodniczącego, Ryszard Klyk, Teresa Pasoń, Barbara Woźniak

SOŁECTWO SUCHY BÓR

Soltys – Lucilla Kossowska

Rada Sołecka: Dawid Ozimek – Przewodniczący, Grzegorz Biliński – Z-ca Przewodniczącego, Jan Bakalarz, Marcin Jabłoński, Krystyna Jaroch, Lucilla Kossowska, Jarosław Kostyła, Joanna Pilat

Grażyna Fila

WYBORY DO IZBY ROLNICZEJ W OPOLU

31 maja br. odbędą się wybory do Walnego Zgromadzenia Izby Rolniczej w Opolu. Wybory te zostaną przeprowadzone na terenie naszej gminy w klubie samorządowym w Chrzastowicach przy ul. Dworcowej 1.

Uprawnionymi do głosowania są:

- osoby fizyczne i prawne, będące podatnikami podatku rolnego w rozumieniu przepisów o podatku rolnym,
- osoby fizyczne i prawne, będące podatnikami podatku dochodowego z działów specjalnych produkcji rolnej w rozumieniu przepisów o podatku dochodowym od osób fizycznych i podatku dochodowym od osób prawnych,
- członkowie rolniczych spółdzielni produkcyjnych posiadający w tych spółdzielniach wkłady gruntowe.

O terminach poszczególnych czynności wyborczych na bieżąco będziemy informować poprzez stronę internetową gminy Chrzastowice www.chrzastowice.pl.

Daria Pawlak

SIŁOWNIE POD CHMURKĄ I NOWE BOISKO



Siłownia w Suchym Borze.

„Modernizacja i poszerzenie oferty rekreacyjnej ścieżek rowerowych w gminie Chrzastowice” oraz „Budowa wielofunkcyjnego boiska sportowego w Dębii” – realizacja tych dwóch projektów zakończyła się w marcu br. Pierwszy polegał na budowie parku-skerwu w Chrzastowicach, budowie placu rekreacyjnego w Dębii, w Niwkach i w Suchym Borze oraz remoncie oznakowania tras rowerowych. W Chrzastowicach, na terenie parku ustawiono urządzenia do zabawy dla dzieci, ławki, stoliki do gry w szachy, stojak na rowery i kosze na śmieci, nasadzono nowe krzewy i kwiaty. W Dębii, przy szkole, powstała siłownia zewnętrzna składająca się z pięciu urządzeń do ćwiczeń na świeżym powietrzu. Podobne place rekreacyjne powstały w Niwkach i w Suchym Borze, gdzie pomysł urządzenia siłowni pod chmurką był inicjatywą suchoborskich strażaków. W Suchym Borze dodatkowo ustawiono stoliki szachowe, ławki i stojaki na rowery. Modernizacja tras rowerowych objęła oznakowanie brakującego odcinka trasy nr 151 Daniec – Dąbrowice łączącego Gminy Izbicko i Tarnów Opolski, objęła całą trasę nr 151 o przebiegu Centawa (Gmina Jemielnica) – Strzelce Opolskie – Krośnica (Gmina Izbicko) – Daniec – Dąbrowice – Tarnów Opolski – PKP Kamień Śląski (Gmina Izbicko), a także oznakowanie w Chrzastowicach na skrzyżowaniu tras nr 16 i 117 biegnących ul. Olimpijską z drogą nr 46. Łączna długość ścieżek

rowerowych wynosi aktualnie 63,5 km (w tym trasy istniejące 58,8 km + nowy odcinek trasy nr 151 – o dl. 4,7 km). Wartość projektu to 418.458,17 zł. Wnioskowana kwota dofinansowania — 270 631,00 zł.

W ramach drugiego zadania w Dębii przy Publicznej Szkole Podstawowej z Oddziałem Przedszkolnym powstało wielofunkcyjne boisko sportowe wyposażone w stały sprzęt sportowy: bramki do piłki ręcznej, stojaki z tablicą i koszami do koszykówki, słupki do siatkówki z siatkę, słupki do tenisa ziemnego z siatką oraz małą architekturę: ławki i kosze na śmieci oraz pilko chwyty. Wartość projektu wyniosła 420.501,64 zł. Wnioskowana kwota dofinansowania to 274.241,00 zł.



Boisko sportowe w Dębii.

Oba projekty współfinansowane są ze środków Unii Europejskiej w ramach Działania 4.1/413 Wdrażanie Lokalnych Strategii Rozwoju – Odnowa i rozwój wsi Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013. Środki pozyskano za pośrednictwem LGD „Kraina Dinozaurów”. Instytucja zarządzająca PROW – Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

Zachęcamy do korzystania z odnowionych ścieżek rowerowych, siłowni zewnętrznych oraz boiska sportowego – są to obiekty ogólnodostępne, dla wszystkich mieszkańców gminy Chrzastowice i turystów.

Anna Kurc

MISTRZYNI ŚWIATA Z DĘBSKIEJ KUŹNI



Mira Grodziecka-Makulska, uczennica ZSP nr 3 w Dębskiej Kuźni, zdobyła złoty medal na amatorskich Mistrzostwach Świata w balecie IDO World Championship Ballet-Pointe. Zawody odbyły się w Mikołajkach w grudniu 2014 r. Zaszczytne pierwsze miejsce Mira wywalczyła w duecie z koleżanką – Julią Ciszewską. Piąte miejsce wytańczyła sobie w kategorii balet solo 12-15 lat.

Z baletem Mira związana jest od wczesnego dzieciństwa, trenuje od czwartego roku życia. Swoje umiejętności doskonalili w Akademii Tańca Ramada w Opolu. Mirze gratulujemy tytułu i trzymamy kciuki za kolejne sukcesy!

Anna Kurc

ZA DARMO DO JURAPARKU

Mieszkańcy Gminy Chrzastowice! Przypominamy o możliwości otrzymania karty wstępu do Juraparku w Krasiejowie. Warunkiem jej otrzymania jest opłacenie pierwszego wejścia do Juraparku i okazanie dowodu osobistego/legitymacji/paszportu. Karta wydawana jest w Juraparku i uprawnia do darmowego wstępu przy każdej kolejnej wizycie. Szczegółowe informacje pod nr tel. 77 46 54 800. Zachęcamy też do odwiedzania strony internetowej: www.juraparkkrasiejow.pl

Anna Kurc



INFORMATOR GMINY CHRZĄSTOWICE

WYNIKI WYBORÓW PONOWNYCH DO RADY GMINY CHRZĄSTOWICE W OKRĘGU WYBORCZYM NR 2

W związku z postanowieniem Sądu Okręgowego w Opolu, I Wydział Cywilny, z dnia 19 grudnia 2014 r. – sygn. akt: I NS 306/14, o nieważności wyborów do Rady Gminy Chrzastowice w okręgu wyborczym nr 2, w którym to Obwodowa Komisja Wyborcza Nr 1 w Chrzastowicach wydała omyłkowo 15 kart z okręgu wyborczego nr 3, z dniem podania do publicznej wiadomości zarządzenia nr 7/15 Wojewody Opolskiego w sprawie zarządzenia wyborów ponownych, tj. z dniem 14 stycznia 2015 r. wygasł mandat radnego – Henryka Aleksego Tarkowskiego.

Wyборы ponowne do Rady Gminy Chrzastowice w okręgu wyborczym nr 2 odbyły się 22 lutego 2015 r. Wygrał je przewagą 3 głosów Rafał Jan Bartek. Nowo wybrany radny złożył uroczyste ślubowanie 25 lutego 2015 r., podczas V sesji Rady Gminy Chrzastowice.

Poniżej prezentujemy wyniki głosowania na poszczególnych kandydatów w okręgu wyborczym nr 2 w dniu 16 listopada 2014 r. i w wyborach ponownych w dniu 22 lutego 2015 r.:

Lp	KANDYDACI NA RADNYCH GMINY CHRZĄSTOWICE	Liczba głosów uzyskanych w wyborach 16.11.2014	Liczba głosów uzyskanych w wyborach ponownych 22.02.2015
OKRĘG WYBORCZY NR 2 OBEJMUJĄCY CZĘŚĆ SOŁECTWA CHRZĄSTOWICE (ul. 1 Maja, ul. 22 Lipca, ul. Borowa, ul. Brzozowa, ul. Cmentarna, ul. Drzymale, ul. Kopalina, ul. Leśna, ul. Nowowiejska, ul. Opolska, ul. Ozimska - numery nieparzyste od 47a do końca i numery parzyste od 40 do końca, ul. Turawska, ul. Wrzosa, ul. Zawadzka, ul. Zielona)		141	123
1	BARTEK Rafał Jan zgłoszony przez Komitet Wyborczy Wyborców Mniejszość Niemiecka, Lista nr 19	43	50
2	GAIDA Małgorzata Karina zgłoszona przez Komitet Wyborczy Wyborców Nowa Era dla Chrzastowic, Lista nr 18	6	4
3	KRÓL Wojciech Herbert zgłoszony przez Komitet Wyborczy Wyborców Nasz Samorząd, Lista nr 17	19	3
4	MAZUREK Radosław Jan zgłoszony przez Komitet Wyborczy Platforma Obywatelska RP, Lista nr 4	23	19
5	TARKOWSKI Henryk Aleksy zgłoszony przez Komitet Wyborczy Stowarzyszenie "Przyszłość Chrzastowic", lista nr 20	50	47

W związku z wyborem nowego radnego nastąpiły zmiany w składach osobowych dwóch stałych komisji Rady Gminy Chrzastowice. Radny Rafał Bartek powołany został w skład Komisji Oświaty, Kultury, Sportu, Zdrowia i Pomocy Społecznej, dotychczasowy Zastępca Komisji Oświaty Kultury, Sportu, Zdrowia i Pomocy Społecznej – Krzysztof Warzecha został członkiem Komisji Rolnictwa, Zagospodarowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska, radny Mirosław Pason został wybrany Przewodniczącym Komisji Rolnictwa, Zagospodarowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska.

Kontakt z radnymi:

Chrzastowice:

Okręg nr 1: Piotr Buhl piotr.buhl@chrzastowice.pl

Okręg nr 2: Rafał Bartek rafal.bartek@chrzastowice.pl

Okręg nr 3: Krzysztof Warzecha krzysztof.warzecha@chrzastowice.pl

Daniec:

Okręg nr 4: Tadeusz Dynowski tadeusz.dynowski@chrzastowice.pl

Okręg nr 5: Mirosław Grabowski miroslaw.grabowski@chrzastowice.pl

Okręg nr 6: Jacek Wieszolek jacek.wieszolek@chrzastowice.pl

Dąbrowice:

Okręg nr 7: Piotr Wierszak piotr.wierszak@chrzastowice.pl

Dębie:

Okręg nr 8: Małgorzata Graczyk malgorzata.graczyk@chrzastowice.pl

Dębska Kuźnia i Niwki:

Okręg nr 9: Mirosław Pason miroslaw.pason@chrzastowice.pl

Okręg nr 10: Alicja Malińska alicja.malinska@chrzastowice.pl

Okręg nr 11: Wioleta Lange wioleta.lange@chrzastowice.pl

Falimirowice:

Okręg nr 12: Piotr Zasuwa piotr.zasuwa@chrzastowice.pl

Lędziny:

Okręg nr 13: Andrzej Ledwig andrzej.ledwig@chrzastowice.pl

Suchy Bór:

Okręg nr 14: Lech Kowalski lech.kowalski@chrzastowice.pl

Okręg nr 15: Łukasz Nowak lukasz.nowak@chrzastowice.pl

Serdecznie dziękujemy byłemu radnemu - Henrykowi Tarkowskiemu za długoletnią i oddaną pracę dla dobra sołectwa i gminy Chrzastowice. Dziękujemy za wiele prac wykonanych w czynie społecznym, inicjowanie przedsięwzięć i godną naśladowania postawę. Dziękujemy za wysiłek włożony w rozwój naszej gminy i jej reprezentację na zewnątrz. Życzymy wszelkiej pomyślności i dalszych sukcesów w życiu osobistym.

Grażyna Fila

ORLIK I HALA SPORTOWA — INFORMACJE DOT. KORZYSTANIA

Od marca br. otwarty jest Orlik w Dębskiej Kuźni. Przypominamy, że obiekt jest ogólnodostępny a korzystanie z niego jest bezpłatne. Harmonogram otwarcia boisk znajduje się na www.chrzastowice.pl w zakładce „Sport i rekreacja” (menu górne) – „Orlik w Dębskiej Kuźni”. Informacje dot. hali sportowej w Chrzastowicach – harmonogram i koszty wynajmu znajdują Państwo na www.chrzastowice.pl w zakładce „Hala sportowa w Chrzastowicach” (menu z lewej strony) oraz na <http://szkola-chrzastowice.pl/tl/> w zakładce „Hala sportowa”; tel. 77 421-96-19, e-mail: halaszkola_chrzastowice@poczta.onet.pl.

Anna Kurc

NIE WYPALAJ TRAW!

Pamiętajmy - wypalanie traw jest karalne i nie przynosi żadnych korzyści. Duże zadymienie jest groźne dla osób przebywających w bezpośrednim sąsiedztwie oraz powoduje zmniejszenie widoczności na drogach, co może prowadzić do powstania groźnych w skutkach kolizji i wypadków drogowych. Dym zatrutą i tak już zanieczyszczoną atmosferę. Ogień nie tylko zabija żyjące w trawie zwierzęta i mikroorganizmy, ale także wyjaławia glebę - z takich zabiegów "oczyszczających" nie płyną żadne korzyści. Po wypaleniu gleba ubożeje. Nie zapominajmy, że po zimie trawy są wysuszone i palą się bardzo szybko. Także ze względu na zmienny wiatr ogień może się rozprzestrzeniać na inne obszary nieużytków, suchych traw, trzcin, gałęzi.

Rolnicy wypalający nieużytki mogą stracić prawo do unijnych dopłat. Średnio wychodzi to ok. 3% ogółu dopłat bezpośrednich, jakie rolnik dostaje w ciągu roku. Dotyczy to wszystkich programów, w jakich jest aktualnie rolnik. W skrajnych przypadkach można odebrać 20% dopłat, a gdy sytuacja się powtarza - nawet całość. Wypalanie traw jest zabronione na podstawie kodeksu wykroczeń, który przewiduje za to karę grzywny w wysokości nawet do 5000 zł.

Wypalanie traw, które skończy się pożarem okolicznych zabudowań, który zagraża życiu lub zdrowiu wielu osób albo mieniu w wielkich rozmiarach,

podlega karze pozbawienia wolności od roku do lat 10. Sprowadzanie bezpośredniego niebezpieczeństwa wskazanych zdarzeń jest zagrożone karą pozbawienia wolności od 6 miesięcy do 8 lat. Zgodnie z ustawą o ochronie środowiska, kto wypala łąki, pastwiska, nieużytki, rowy, pasy przydrożne, szlaki kolejowe, trzcinowiska lub szuwary – podlega karze aresztu albo grzywny. W lasach i terenach śródlęsnych, jak również w odległości 100 metrów od granicy lasu, zabrania się w szczególności: rozniecania ognia poza miejscami wyznaczonymi do tego celu przez właściciela lasu lub nadleśniczego, korzystania z otwartego płomienia, wypalania wierzchniej warstwy gleby i pozostałości roślinnych.

Przyjazd straży pożarnej do ognia kosztuje kilkaset złotych; w skali kraju są to dziesiątki tysięcy pożarów. Koszty to przede wszystkim zużyta woda, paliwo i sprzęt. Te ogromne sumy pokrywa budżet państwa. W rzeczywistości to my – społeczeństwo - ponosimy ciężar finansowy walki z pożarami. Przecież w tym samym czasie strażacy mogą być potrzebni w innym miejscu, aby ratować ludzkie życie czy mienie, a pieniądze wydane na walkę z pożarami mogłyby zostać przeznaczone na wyposażenie karettek pogotowia, szkół czy też budowę dróg. Bądź rozsądny! Zanim podpalisz, zastanów się czy przez bezmyślność nie narazisz życia swojego i innych.

Anna Kurc

NASI JUBILACI

W styczniu br. 90-te urodziny obchodziła p. Helena Urbaniak z Chrzastowic. Szanownej Jubilatce życzymy zdrowia, pomyślności oraz samych pogodnych dni.

Tradycyjnie pod koniec roku, odbędzie się spotkanie par małżeńskich, które obchodzą jubileusz złotych i diamentowych godów.

Wszystkich jubilatów, którzy obecnie mieszkają na terenie naszej gminy, a zawierali związek małżeński poza gminą Chrzastowice, prosimy o powiadomienie o dacie swojego jubileuszu 50-lecia małżeństwa w danym roku (a także, jeśli miał on miejsce w latach poprzednich i nie zostało to dotychczas zgłoszone). Tel. 774219613 wew. 112 lub 102.

Małgorzata Karasiewicz - Wysiąska



UPAMIĘTNIONO ROCZNICĘ TRAGEDII GÓRNOŚLĄSKIEJ

W Chrzastowicach upamiętniono 70 rocznicę tragedii górnośląskiej. 24 stycznia 2015 r. uroczystości z tej okazji zorganizował TSKN - Koło Chrzastowice. Wszystko rozpoczęło się mszą świętą w kościele pw. Niepokalanego Poczęcia NMP w Chrzastowicach. W intencji ks. Johanna Leboka i wszystkich ofiar II wojny światowej odprawił ją ks. Piotr Tarliński, duszpasterz mniejszości narodowych w diecezji opolskiej. Po kazaniu, poświęcono pamiątkową tablicę upamiętniającą proboszcza chrzastowickiej parafii - ks. Leboka, dzięki któremu miejscowość uniknęła zniszczenia przez Armię Czerwoną (pomogła osobista znajomość księdza z radzieckim komendantem). Jak zaznaczył ks. Tarliński, tablica ma być „wyrazem Bożego szacunku do siebie oraz współpracy”.



Po uroczystości w kościele i złożeniu kwiatów na grobie ks. Johanna Leboka, w klubie samorządowym odbyła się konferencja pt. „Rok 1945 w pamięci mieszkańców Górnego Śląska – Chrzastowice”. Rys historyczny przedstawiła dr Adrianna Dawid, historyk z Uniwersytetu Opolskiego. Swoimi wspomnieniami z okresu II wojny światowej podzielili się Józef Duda, Georg Michen oraz Georg Kochanek – świadkowie tragicznych zdarzeń ze stycznia 1945 r. Dyskusję moderował Rafał Bartek, przewodniczący TSKN – Koło Chrzastowice, Dyrektor Generalny Domu Współpracy Polsko-Niemieckiej.

Anna Kurc

PRZEŁAJ KOLARSKI W FALMIROWICACH

W niedzielę, 25 stycznia 2015 r. w Falmirowicach odbył się Ogólnopolski Wyścig w Kolarstwie Przelajowym. Sportowa impreza połączona była z Mistrzostwami Województwa Opolskiego. Kolarze rywalizowali ze sobą w kategoriach: Młodzik, Junior Młodszy, Junior i Kobiety Open, Junior oraz Masters i CycloSPORT. Dla młodzieży szkolnej przygotowano zabawę rowerową. Wyścig zorganizował LKS „Ziemia Opolska” DSR Author Opole oraz Urząd Gminy Chrzastowice.

Anna Kurc

ZAPROSZENIE DO UDZIAŁU W JUBILEUSZOWYM OGÓLNOPOLSKIM WYŚCIGU KOLARSKIM O PUCHAR WÓJTA GMINY CHRZĄSTOWICE

W imieniu Komitetu Organizacyjnego serdecznie zapraszam na XXX Ogólnopolski Wyścig Kolarski „O Puchar Wójta Gminy Chrzastowice”, który odbędzie się **26 kwietnia 2015 r.** (niedziela) w Dębnie. Start i meta przy Publicznej Szkole Podstawowej w Dębnie ul. Wiejska 18. O godz. 8.30 nastąpi otwarcie biura wyścigu. O 10.30 wystąpi Młodzieżowa Orkiestra Dęta Gminy Chrzastowice. O 11.00 wystartują zawodnicy kat. Junior Młodszy. Na 11.20 zaplanowano wyścig młodzieży szkolnej (1km od strony lasu do skrzyżowania ul. Danieckiej z ul. Wiejską w Dębskiej Kuźni), również o 11.05 wystartują zawodnicy kat. Młodzik (start przy PSP Dębnie). O 12.30 odbędzie się wyścig przedszkolaków. Na godz. 12.30 zaplanowano start zawodników kat. U-23, natomiast o 12.35 - kat. Junior. O godz. 12.38 odbędzie się wyścig VIP-ów (1km od strony lasu do skrzyżowania ul. Danieckiej z ul. Wiejską w Dębskiej Kuźni). Ogłoszenie wyników i wręczenie nagród nastąpi o godz. 16.00.

Trasa wyścigu przebiegać będzie przez Dębnie, Dąbrowice, Daniec, Dębską Kuźnię i będzie częściowo wyłączona z ruchu. Przepraszam mieszkańców gminy i gości za związane z tym utrudnienia i proszę o dostosowanie się do zaleceń służb porządkowych – policjantów i strażaków.

Florian Ciecior, Przewodniczący Komitetu Organizacyjnego

MISJA PRZYR(G)ODA

Publiczna Szkoła Podstawowa w Chrzastowicach została zakwalifikowana do projektu Europejskiego Funduszu Rozwoju Wsi Polskiej „Misja Przyroda - Zielone Szkoły w Parkach Narodowych” dofinansowanego ze środków EOG pochodzących z Islandii, Liechtensteinu i Norwegii. W ramach projektu uczniów klas IV-VI czeka bezpłatny, pięciodniowy wyjazd do Parku Narodowego, a po powrocie zadanie do wykonania. Już nie możemy się doczekać przygody z przyrodą w tle! Napiszemy o niej w kolejnym numerze.

Agnieszka Wojciechowska

KONCERT DLA BARTUSIA

Już po raz szósty w Zespole Szkolno — Przedszkolnym nr 3 w Dębskiej Kuźni odbył się koncert charytatywny pod hasłem „Dzielimy się miłością”. Koncert ten jest inicjatywą grupy nauczycieli oraz szkolnego koła „Caritas”.

W ubiegłych latach celem naszych zbiórek była pomoc hospicjom, w tym roku zbieraliśmy pieniądze na zakup protez kończyn dla Bartka Kurhofera. Chłopcu odjęto kończyny, po tym jak przeżył sepsę. Poza nadrzędnym celem koncertu, którym jest pomoc pieniężna potrzebującym, koncert jest również okazją dla wielu lokalnych (i nie tylko) artystów i zespołów do wystąpienia przed szerszą publicznością. Nie do przecenienia jest również walor wychowawczy koncertu oraz promocja altruistycznej postawy społecznej. W ciągu kilku lat istnienia koncert stał się istotnym wydarzeniem kulturalno - społecznym gminy Chrzastowice.



W tym roku impreza odbyła się w niedzielę, 15 lutego. Wśród wykonawców znaleźli się: Młodzieżowa Orkiestra Dęta Gminy Chrzastowice, Chór Parafialny z Dębskiej Kuźni, szkolny zespół taneczny, zespół „Halaś”, baletnice ze szkoły tańca „Ramada” z Opola, wokalistka Katarzyna Jamińska, szkolny zespół regionalny „Gryfne dziółski”, ognisko muzyczne ze szkoły w Dębnie. Podczas koncertu miały miejsce również pokazy udzielania pomocy przedmedycznej.



Jako organizatorki chciałybyśmy wyrazić wielką radość, że i w tym roku udało nam się otrzymać Państwa wsparcie, zarówno to materialne, jak i dotyczące organizacji naszego przedsięwzięcia. Serdecznie dziękujemy gościom przybyłym na koncert, dyrekcji szkoły, naszym droгим koleżankom i kolegom nauczycielom oraz pracownikom obsługi - za pomoc, wsparcie i dobroczynność. W tym roku dzięki Państwa hojności udało nam się zebrać 7240 złotych, które w całości zostaną przekazane fundacji zajmującej się Bartusiem. Szczególne podziękowania należą się także naszym głównym sponsorom: M.P. GOLD Jubiler Cafe S.C. z Ozimka, pani Danucie Kocur, panu Patrykowi Gołombowi — firmie „Patmar”, pani Aldonie Pawlus z Ad Źródło S.C., państwu Iwonie i Andrzejowi Bilos, przedsiębiorstwu „Rolnik”, panu Patrykowi Buchcie, panu Radziłowi Burzyńskiemu, piekarni z Dębskiej Kuźni oraz firmie FAŁROWICZ PALIWA S C - Krzysztofowi Fałrowiczowi, Małgorzacie i Rafałowi Stolarczykom. Wielkie ukłony należą się również zaangażowanym uczniom i rodzicom naszej szkoły.

Szczęśliwie, co roku, przy okazji naszej akcji, możemy się przekonać, że otaczają nas ludzie chętni do pomocy i wrażliwi na krzywdę innych. Taka wiedza dodaje siły i wiary w celowość naszych starań i wszelkich inicjatyw tego typu.

Aleksandra Gromek, Anna Buhl, Agnieszka Rosół

MULTIMEDIALNE CENTRUM INTEGRACJI W DĘBSKIEJ KUŹNI



Z inicjatywy młodych mieszkańców Dębskiej Kuźni od stycznia br. w sołectwie funkcjonuje Multimedialne Centrum Integracji. Mieści się ono w remizie Ochotniczej Straży Pożarnej przy ul. Kolonii. Utworzenie Centrum kosztowało prawie 70 tys. zł. Za tę kwotę zostały zakupione komputery, monitory, telewizor, meble biurowe oraz meble do aneksu kuchennego i schody, położono tynki, pomalowano ściany, zapewniono też dostęp do internetu. Zadanie zostało sfinansowane ze środków Unii Europejskiej w ramach Działania 4.1/413 Wdrażanie Lokalnych Strategii Rozwoju – Odnowa i rozwój wsi Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013. Środki pozyskano za pośrednictwem Lokalnej Grupy Działania „Kraina Dinozaurów”. Instytucja Zarządzająca Programem Rozwoju

Obszarów Wiejskich – Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi. Multimedialne Centrum Integracji w Dębskiej Kuźni czynne jest we wtorki i czwartki w godzinach od 16.00 do 19.00. W Centrum można także pograć w skata oraz gry planszowe. Serdecznie zapraszamy wszystkich chętnych!

Anna Kurc

ZAJĘCIA PRZYRODY INACZEJ

Uczestnicy dodatkowych zajęć przyrodniczych realizowanych w Publicznej Szkole Podstawowej w Chrzastowicach wzięli udział w konkursie „Stacja meteorologiczna” oraz „Skrzynka badacza”, zorganizowanych przez Regionalne Centrum Rozwoju Edukacji w Opolu w ramach projektu „Fascynujący Świat Nauki i Techniki”.

W pierwszym uczestniczyło dwoje uczniów z klasy IV – Barbara Gołębiowska i Kacper Lubiewski. Ich zadaniem było „śledzenie” prognoz pogody publi-

kowanych przez serwisy informacyjne (w Internecie, prasie, itp.) i zapisywanie ich przez 10 dni, a następnie porównanie ich z wynikami pomiarów stacji meteorologicznej, którą szkoła otrzymała w ramach projektu. Dodatkowym warunkiem było publikowanie pomiarów stacji na stronie RCRE w Opolu. Obecnie czekamy na wyniki konkursu.

Drugi konkurs cieszył się większym powodzeniem. Chętnych było aż 11 uczniów. Powstały trzy zespoły trzyosobowe i jeden dwuosobowy. Zadanie polegało na trzykrotnym (w odstępach jednego tygodnia) pobraniu próbek wody z przepływających przez Chrzastowice rzek i zbadaniu ich na obecność różnego rodzaju zanieczyszczeń. Uczniowie pobierali wodę z Ptaszówki i Chrzastawy (Jemielnicy), badali ją, a raport wysłano do RCRE w Opolu. Dzięki badaniom dowiedzieliśmy się, że woda z naszych rzek nie zawiera niczego niepokojącego. Wszyscy uczestnicy otrzymali nagrody, które były kolejnym wyzwaniem umysłowym – był to zestaw metalowych lamigłówek.

Wyprawy po próbki wody, badanie ich, „rozplątywanie metalowych węzłów” dostarczyło uczestnikom wiele pozytywnych emocji. Na pewno nauczyli się pracy w zespołach i niejeden z nich odkrył swoje naukowe zdolności.

Agnieszka Wojciechowska

„NIE PAL PRZY MNIE PROSZĘ!”

Uczniowie klasy III Publicznej Szkoły Podstawowej w Chrzastowicach realizują program „Nie pal przy mnie proszę!”. W wyniku programu dzieci powinny uporządkować i poszerzyć informacje na temat zdrowia. Celem jest również uświadomienie im, że ponoszą odpowiedzialność za własne zdrowie, że palenie jest szkodliwe dla zdrowia oraz uwrażliwienie dzieci na szkodliwe oddziaływanie dymu papierosowego związane z biernym paleniem, a także wykształcenie w nich umiejętności radzenia sobie w sytuacjach, gdy inni ludzie przy nich palą.

Program składa się z pięciu zajęć warsztatowych o następujących tytułach: „Co to jest zdrowie?”, „Od czego zależy nasze zdrowie?”, „Co i dlaczego szkodzi naszemu zdrowiu?”, „Co robić, gdy nasze życie jest

zagrożone?”, „Nie pal przy mnie proszę!”. Przewodnikiem i pomocnikiem prowadzącego jest sympatyczna wiewiórka Wiki. To dzięki niej wszystkie poruszane tematy są bardziej przyjazne dla uczniów.

Agnieszka Wojciechowska

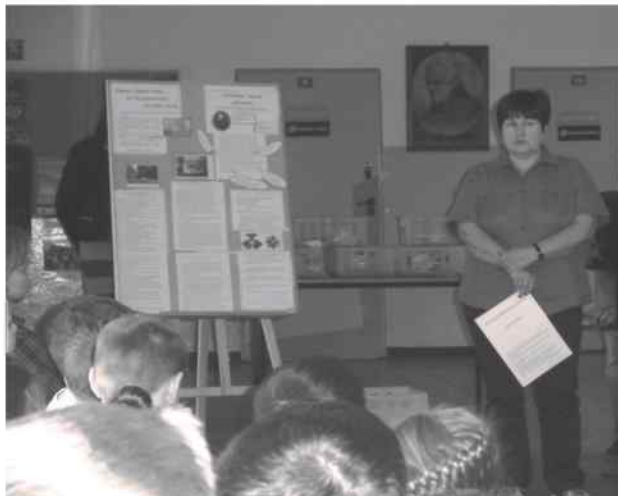
DZIESIĘĆ TYSIĘCY ZŁOTYCH DLA PSP W CHRZĄSTOWICACH

Miło nam poinformować, że Publiczna Szkoła Podstawowa w Chrzastowicach otrzymała darowiznę z Fundacji PGE – Energia z Serca w kwocie 10.000,00 zł z przeznaczeniem na zakup sprzętu sportowego. W ramach tej darowizny zostało zakupionych 5 stołów do tenisa stołowego Joola World Cup 22 m z siatkami, ręczne tablice wyników oraz odskocznia gimnastyczna.

Agnieszka Wojciechowska



ŚWIĘTO PARTONA CHRZĄSTOWICKIEJ SZKOŁY



Po powrocie z ferii zimowych, zgodnie z tradycją, w Publicznej Szkole Podstawowej w Chrzastowicach odbył się uroczysty apel poświęcony naszemu patronowi – Stanisławowi Staszicowi. Apel prowadziła Bernarda Sklorz. W sposób przystępny dla dzieci krótko omówiła historię szkoły, zaczynając od słów – „Dawno, dawno temu w Chrzastowicach nie było szkoły, dzieci chodziły do szkoły w Dębii...”. W tej „bajkowej” atmosferze, dzieci w skupieniu i zainteresowaniu wysłuchały informacji o dzieciństwie i wielkich

dokonaniach naszego patrona oraz codziennym życiu na przełomie XVIII i XIX w. Makieta z tekstami i zdjęciami wystawiona jest na szkolnym korytarzu, dzieci czytają te materiały, utrwalając wiedzę w tym zakresie. Zapraszamy wszystkich odwiedzających szkołę do zatrzymania się przed makieta i poznania naszego patrona – Stanisława Staszica.

Po apelu dzieci przebrane w spidermenów, biedronki, księżniczki, piratów i inne bajkowe postaci bawiły się na balu karnawałowym.



Bernarda Sklorz

UCZNIOWIE Z ZSP NR 3 NA TARGACH EDUKACYJNYCH

26 lutego br. uczniowie klas trzecich gimnazjum ZSP nr 3 w Dębskiej Kuźni, wraz z wychowawcami uczestniczyli w targach edukacyjnych, które odbyły się w Centrum Wystawienniczo – Kongresowym w Opolu. Gdy już dojechalismy na miejsce, mieliśmy prawie dwie godziny na odwiedzenie wszystkich stanowisk, na których prezentowały się różne szkoły. Przy każdym działo się coś ciekawego, np. przy stanowisku technikum gastronomicznego z Opola uczniowie uczący się gotować, przygotowywali flambirowane (płonące) banany. Od każdej ze szkół otrzymaliśmy ulotki z cenny-

mi informacjami. Mogliśmy także zagrać w gry komputerowe lub w laserowego paintballa. Atmosfera na targach edukacyjnych była bardzo przyjemna.

Po obejrzeniu i wysłuchaniu wszystkich propozycji szkół, nauczyciele dali nam czas wolny w pobliskim centrum handlowym. Około godziny 13:45 wróciliśmy do szkoły.

Myszę, że wyjazd ten był bardzo przydatny dla uczniów którzy wahali się pomiędzy wyborem kilku szkół. Dzięki uczestnictwu w targach edukacyjnych już wiem, którą szkołę wybiorę!

Daniel Bewko

GIMNAZJALIŚCI Z DĘBSKIEJ KUŹNI W FINALE KONKURSÓW OGÓLNOPOLSKICH I PRZEDMIOTOWYCH

Wiktoria Mientus i Karolina Zylla, uczennice Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 3 w Dębskiej Kuźni, wzięły udział w XIII edycji Ogólnopolskiego Konkursu dla Gimnazjalistów organizowanego przez Polskie Stowarzyszenie Nauczycieli Języka Niemieckiego. W finale, który odbył się 14 marca w Warszawie, uczestniczyło ponad 100 uczniów z całej Polski wyłonionych w ramach etapów regionalnych. W stolicy zmagali się z częścią pisemną i ustną oraz musieli wykazać się wiedzą o Austrii. Nasze przedstawicielki nie zdobyły tytułu laureata konkursu, jednakże uczestnictwo w finale i przynależność do grona najlepszych uczniów w kraju należy uznać za sukces.

Do połowy lutego bieżącego roku odbywały się

eliminacje gminne konkursów przedmiotowych dla uczniów gimnazjum. Zawody te odbywały się gościnnie w jednym z gimnazjów w Ozimku. Wszyscy nasi uczniowie godnie zaprezentowali swoje umiejętności, plasując się w swoich punktacjach na górnych pozycjach listy. Warto podkreślić jednak, że aż trójka z nich zakwalifikowała się do eliminacji finałowych. Są to: Asia Kurc z klasy 3c oraz Marta Mularczyk z klasy 3a – Wojewódzki Konkurs Matematyczny, a Sabina Suchanek z klasy 3c – Wojewódzki Konkurs Języka Niemieckiego. Uczennicom życzymy wytrwałości w przygotowaniu do zawodów wojewódzkich, których wymagania wykraczają przecież ponad wiadomości z podstawy programowej.

Bożena Koksa, Tomasz Gawlas



URZĄD STANU CYWILNEGO EWIDENCJA LUDNOŚCI DOWODY OSOBISTE

ZMIANY PO 1 MARCA 2015

1 marca 2015 r. weszły w życie nowe ustawy: prawo o aktach stanu cywilnego, ustawa o ewidencji ludności i ustawa o dowodach osobistych. Wprowadzają one m. in. zmiany mające ułatwić załatwianie spraw w urzędach. Oto najważniejsze z nich:

URZĄD STANU CYWILNEGO

- ⇒ możliwość uzyskania odpisu aktu stanu cywilnego w dowolnym urzędzie w kraju, a nie (jak dotychczas) w urzędzie stanu cywilnego miejsca zdarzenia
- ⇒ możliwość złożenia wniosku o wydanie odpisu drogą elektroniczną i otrzymania tego dokumentu w formie elektronicznej (za pomocą profilu zaufanego na ePUAP lub z użyciem bezpiecznego podpisu elektronicznego)
- ⇒ możliwość zawarcia ślubu cywilnego poza lokalem urzędu stanu cywilnego dla par, które złożą taki wniosek (wcześniej było to możliwe w bardzo niewielu przypadkach)
- ⇒ możliwość nadawania dzieciom imion obcego pochodzenia (wcześniej należało powołać się na obce obywatelstwo jednego z rodziców)

EWIDENCJA LUDNOŚCI

- możliwość dokonania wymeldowania lub zgłoszenia wyjazdu za granicę drogą elektroniczną (przez profil zaufany ePUAP lub z użyciem bezpiecznego podpisu elektronicznego)
- możliwość uzyskania numeru PESEL przez cudzoziemca bezpośrednio po dokonaniu zameldowania

DOWÓD OSOBISTY

- ⇒ możliwość złożenia wniosku o wydanie dowodu osobistego w dowolnym urzędzie miasta / gminy w kraju (dowód odbiera się w tym urzędzie, w którym został złożony wniosek)
- ⇒ możliwość złożenia wniosku o wydanie dowodu osobistego drogą elektroniczną (za pomocą profilu zaufanego na ePUAP lub z użyciem bezpiecznego podpisu elektronicznego) – wtedy osobiście trzeba stawić się jedynie przy odbiorze dowodu
- ⇒ możliwość zgłoszenia utraty lub uszkodzenia dowodu osobistego drogą elektroniczną (za pomocą profilu zaufanego na ePUAP lub z użyciem bezpiecznego podpisu elektronicznego)
- ⇒ uproszczony wniosek o wydanie dowodu osobistego
- ⇒ ujednolicenie wzoru fotografii w dowodzie osobistym z fotografią paszportową
- ⇒ brak adresu zameldowania w dowodzie osobistym – zmiana adresu nie skutkuje już koniecznością wymiany dowodu
- ⇒ wniosek o wydanie dowodu dla osoby niepełnoletniej składa jeden rodzic lub opiekun prawny (dotychczas dla dziecka do 13 r.ż. wniosek składali oboje rodzice)
- ⇒ możliwość sprawdzenia na stronie obywatel.gov.pl, czy dowód osobisty jest już do odbioru w urzędzie

Więcej informacji można uzyskać na stronach:

www.obywatel.gov.pl

www.msw.gov.pl

Małgorzata Karasiewicz — Wyśińska



DOWÓD OSOBISTY

ZŁOŻYĆ WNIOSEK I ODEBRAĆ DOWÓD MOŻNA W DOWOLNEJ GMINIE

(w tej samej gminie, w której złożyło się wniosek, należy odebrać dowód)

Konieczne są:

- ⇒ **wypełniony wniosek** (można go wydrukować na miejscu, w urzędzie)
- ⇒ **1 aktualna fotografia** (nowego wzoru-paszportowa; wykonana nie wcześniej niż 6 miesięcy przed złożeniem wniosku)
- ⇒ **posiadany dowód osobisty LUB paszport** (do wglądu)
- ⇒ osoba niepełnoletnia może samodzielnie złożyć wniosek nie wcześniej, niż 30 dni przed ukończeniem 18 lat
- ⇒ dowód ważny jest 10 lat od daty jego wydania
- ⇒ dowód wydawany jest bezpłatnie

DZIECI:

- wniosek o wydanie dowodu osobistego dla osoby do lat 18 składa **jeden** z rodziców/opiekunów
- dziecko musi być obecne przy składaniu wniosku LUB przy odbiorze dowodu, jeśli skończyło 5 lat
- dowód osobisty dla osoby, która nie ukończyła 5 r.ż., jest ważny przez 5 lat
- dowód osobisty dla osoby, która ukończyła 5 r.ż., jest ważny przez 10 lat

UTRATA DOWODU:

- zgłoszenia o utracie bądź uszkodzeniu dowodu dokonuje się **OSOBISTIE**, w dowolnej gminie
- za osoby niepełnoletnie zgłoszenia dokonuje rodzic/opiekun

UTRATA WAŻNOŚCI / ZMIANA DANYCH:

Wniosek o wydanie nowego dowodu osobistego składa się **co najmniej 30 dni przed upływem terminu ważności posiadanego dokumentu**.

Niewłocznie składa się wniosek o wydanie nowego dokumentu w przypadku:

- zmiany danych zawartych w dowodzie osobistym,
- zmiany wyglądu posiadacza dowodu osobistego w stosunku do fotografii zamieszczonej w dokumencie w stopniu utrudniającym lub uniemożliwiającym identyfikację osoby,
- utraty lub uszkodzenia dowodu osobistego.

Dowody wydane dotychczas zachowują ważność do terminów w nich określonych.

Zmiana adresu zameldowania nie stanowi już podstawy do wymiany dowodu osobistego.

DROGA ELEKTRONICZNA

Wniosek o wydanie dowodu osobistego bądź zgłoszenie o jego uszkodzeniu czy utracie można złożyć drogą elektroniczną (za pomocą profilu zaufanego na ePUAP lub z użyciem bezpiecznego podpisu elektronicznego). Dowód trzeba wtedy odebrać osobiście.

Nowe rozwiązania są korzystne dla interesantów, jednak w pierwszym okresie po ich wprowadzeniu czas załatwiania spraw może się wydłużyć.

Utrudnienia, jakie mogą wystąpić po 1 marca 2015 r. w czasie obsługi interesantów w zakresie rejestracji stanu cywilnego, ewidencji ludności i wydawania dowodów osobistych mają związek z centralnym rejestrem, tworzonym od kilku lat przez MSW. Aplikacja informatyczna dla wszystkich urzędów miast i gmin w Polsce, która wspiera System Rejestrów Państwowych, nadal jest modyfikowana, aby lepiej spełniała zadania obsługi interesantów.

Prosimy naszych mieszkańców o wyrozumiałość w tym trudnym okresie wdrażania nowych rozwiązań i zapewniamy, że dochowujemy najwyższej staranności, aby jak najlepiej zrealizować zadania leżące po stronie Urzędu Gminy i Urzędu Stanu Cywilnego w Chrzastowicach.

Małgorzata Karasiewicz — Wysińska



PRZEDSZKOLACY W „KRAINIE MIODU”

Dzieci z Publicznego Przedszkola w Chrzastowicach wzięły udział w warsztatach ekologicznych na temat miodu. Ponieważ placówka realizuje innowację pedagogiczną dotyczącą zdrowych nawyków żywieniowych, dzieci miały okazję poszerzyć swoją wiedzę na temat właściwości zdrowotnych i leczniczych miodu (apiterapia) oraz jego zastosowaniu w chorobach.

W ramach warsztatów dzieci wysłuchały opowiadania na temat życia pszczoł, ich rodzajów, wykonywanej pracy, zwyczajów, znaczenia w przyrodzie. Zapoznały się z narzędziami pracy pszczelarza, poznały produkty wytwarzane przez pszczoły (pyłek, mleczko, węża, kit pszczeli). Zobaczyły różne odmiany miodu, poznały ich cechy a także ziołomiody posiadające wszystkie właściwości lecznicze ziół, z których powstają. Po takim spotkaniu dzieci na pewno chętniej sięgną po miód, docenią ogromne znaczenie pracy pszczoł dla przyrody i człowieka.

Lidia Ryszkowska



Na zakończenie każde dziecko miało okazję samodzielnie wykonać świecę z węzy pszczelej.

KURS PIERWSZEJ POMOCY W CHRZĄSTOWICKIM PRZEDSZKOLU



„Twoje działanie - jego życie!”, pod takim hasłem 18 i 19 lutego br. w Publicznym Przedszkolu w Chrzastowicach odbyły się spotkania z ratownikiem medycznym, których celem była nauka udzielania pierwszej pomocy przedmedycznej. W kursie najpierw uczestniczyli rodzice, natomiast następnego dnia dzieci. Kluczowymi umiejętnościami, które nabyli uczestnicy podczas tych spotkań są: prawidłowe rozpoznanie i reagowanie w stanach zagrożenia życia, podstawowe techniki udzielania pomocy oraz techniki pediatryczne przy udzielaniu pierwszej pomocy medycznej dzieciom. Wykład poprzedzony był prezentacją multimedialną, po czym nastąpił pokaz sprzętu ratowniczego oraz indywidualne ćwiczenia z fantomem.

Dorota Daniel

PRZYJAZNE PRZEDSZKOLE

Od września 2012 r. Przedszkole w Chrzastowicach z Oddziałem Zamiejscowym w Suchym Borze realizuje innowację pedagogiczną pn. „Wychowanie przez gotowanie”, a obecnie „Akademia małego kucharza”. W związku z tym, nasza placówka przystąpiła do ogólnopolskiego programu pod patronatem Ministerstwa Edukacji Narodowej, który jest realizowany w ramach polsko - szwajcarskiego projektu współpracy. Jego celem jest wdrażanie zasad prawidłowego żywienia i aktywności fizycznej, poprzez kształtowanie prozdrowotnych postaw. Idea programu zakłada, że

cała społeczność przedszkola: pracownicy, dzieci i rodzice, podejmują wspólne działania na rzecz poprawy i utrzymania dobrego stanu zdrowia i samopoczucia, poprzez zmianę nawyków żywieniowych oraz zwiększenie aktywności fizycznej. Nasze wspólne działania zostały uwieńczone sukcesem, ponieważ za prowadzenie i rozwijanie działań promujących prawidłowe żywienie i aktywność fizyczną, otrzymaliśmy certyfikat „Przedszkole Przyjazne Żywieniu i Aktywności Fizycznej”.

Anna Imielowska

BAL PRZEBIERAŃCÓW W DAŃCU

Na ten dzień uczniowie Publicznej Szkoły Podstawowej z punktem przedszkolnym w Dańcu czekali cały rok. 4 lutego br. w klubie wiejskim zorganizowano dla nich zabawę karnawałową. W świetle migocących świateł tańczyli wszyscy, każdy jak tylko potrafił! Dzieci serio potraktowały bal i nie zabrakło najwymyślniejszych strojów. W takt muzyki disco balowały królewny, kowboje, czarodzieje i czarownice. Wszyscy bawili się wspaniale, a do zabawy przygrywał zespół Bravo.

Danuta Podborączyńska



SUKCESY DZIECI Z OCHRONKI



Tegoroczna zima minęła w chrzastowickiej Ochronie Sióstr Służebniczek pod znakiem sukcesów na polu artystycznym. Dwie prace plastyczne podopiecznych Ochronki zostały docenione w ogólnopolskich konkursach plastycznych. W ogólnopolskim konkursie „Świąteczny Aniołek” zorganizowanym w Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Reńskiej Wsi pierwsze miejsce w kategorii przestrzennej zajęła Maria Misiurska. Natomiast anioł przygotowany przez Emilię Jarosz zajął drugie miejsce w konkursie „Mój Anioł” zorganizowanym przez Publiczne Przedszkole nr 12 z Koszalina. Obie prace zostały przygotowane pod kierunkiem Siostry M. Salutarii Gontarz. Małym artystkom gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów.

Ponadto w styczniu i lutym Siostry realizowały projekt edukacyjny „Dzieci świata”. W trakcie trwania projektu dzieci poznawały kulturę i obyczaje z różnych stron świata, przygotowywały prace plastyczne o tej tematyce, a nawet uczyły się podstawowych zwrotów w różnych, nawet najbardziej egzotycznych językach. Projekt zakończył się tematycznym balem karnawałowym, na którym zarówno dzieci, jak i Siostry wcieliły się w postaci z najdalszych stron świata.

Agnieszka Misiurska

ZAPRASZAMY DO OCHRONKI!

Siostry Służebniczki informują, że prowadzą nabór na rok szkolny 2015/2016 i serdecznie zapraszają najmłodszych mieszkańców gminy wraz z rodzicami do odwiedzin Ochronki im. Bł. Edmunda Bojanowskiego w Chrzastowicach przy ul. Ozimskiej 1A oraz zapoznania się z jej ofertą edukacyjną i wychowawczą. Trwają zapisy dzieci w wieku od 2 lat do momentu rozpoczęcia obowiązków szkolnych. Ochronka prowadzona jest przez Zgromadzenie Sióstr Służebniczek NMP. Godziny pracy Ochronki: 7.15 – 17.00. Odpłatność: czesne 100 zł/miesiąc + 5 zł/na dzień za wyżywienie (śniadanie, obiad, podwieczorek). Nieobecność dziecka jest odliczana. Poza tym w trudnych sytuacjach losowych istnieje możliwość negocjacji opłaty.

W Ochronie dzieci mają zapewnione właściwe warunki rozwoju fizycznego, umysłowego, emocjonalnego i społecznego, co pozwala na przygotowanie ich do nauki w szkole. Siostry posiadające odpowiednie kwalifikacje nauczają i kształtują w dzieciach umiejętności istotne dla wychowania osobowości ukierunko-

wanych na wartości najwyższe – prawda, dobro, piękno, wrażliwość na dobro wspólne. Istotnym celem edukacyjnym jest wychowanie integralne dzieci w wieku przedszkolnym w odniesieniu do chrześcijańskiej hierarchii wartości z uwzględnieniem możliwości i potrzeb miejsca i czasu.

Przez cały okres pobytu dziecka w Ochronie prowadzona jest współpraca z rodzicami czy opiekunami w zakresie procesu wychowania dziecka.

Dzieci w trakcie roku uczestniczą w przedstawieniach i przeglądach artystycznych, w ogólnopolskich konkursach plastycznych, w wycieczkach krajoznawczych, do kina, teatru, itp., w imprezach integracyjnych, rodzinnych. Ponadto dzieci mają możliwość korzystania z zajęć dodatkowych: rytmika, j. angielski, j. niemiecki, zajęcia gimnastyczno-korekcyjne, zajęcia na basenie

Serdecznie zapraszamy do Ochronki. Więcej informacji pod nr. telefonu 774219066.

Siostry Służebniczki NMP w Chrzastowicach

DZIEŃ SENIORA W DAŃCU



W niedzielne popołudnie, 18 stycznia br., seniorzy: babcie, dziadkowie oraz osoby samotne, spotkały się w klubie wiejskim w Dańcu na uroczystości z oka-

zji Dnia Seniora. Uczniowie pod kierunkiem nauczycieli zorganizowali ciekawy program artystyczny. Były życzenia, wiersze i piosenki. Było dużo radości, ale nie zabrakło też wzruszenia, gdy uczennica kl. IV wcieliła się w rolę osiemdziesięcioletniej wdowy wspominającej swoje życie i czasy wojny w monologu pt. „Mój dzióbeczek kochany”. W gwarze śląskiej pokazano też inscenizację pt. „Ach, ci dzisiejsi młodzi...”. Przy kawie i ciastach seniorzy mieli okazję wspominać swoje dzieciństwo oraz młodzińcze lata. Nie zabrakło muzyki, gdyż uroczystość uświetnił pan Joachim Fila. Życzenia Seniorom złożył Wójt Gminy Chrzastowice Florian Ciecior. Zgodnie ze śląską tradycją, na zakończenie gości poczęstowano kartoffelsalatem – popularną sałatką jarzynową. Rozchodząc się do domów wzruszeni uroczystością seniorzy dziękowali za to, że społeczność szkolna o nich pamiętała. *Klaudia Ponza*



Z DZIAŁALNOŚCI TSKN W GMINIE CHRZĄSTOWICE

W 2014 r. Towarzystwo Społeczno-Kulturalne Niemców na Śląsku Opolskim jako organizacja pożytku publicznego wraz z Gminą Chrzastowice realizowało zadanie publiczne z zakresu „Podtrzymania tożsamości mniejszości niemieckiej zamieszkałej w gminie Chrzastowice”. W ramach tego zadania zrealizowano cykl czternastu spotkań o charakterze kulturalnym, które odbywały się we wszystkich miejscowościach w naszej gminie, a były to: Sportfest w Falmirowicach, festyn w Dąbrowicach, festyn w Dańcu, wycieczka rowerowa po Gminie Chrzastowice, wykonanie tablicy pamiątkowej poświęconej ks. Kuboniowi w Suchym Borze, pielgrzymka do Mariahilf, spotkanie pt. rola Kościoła w mniejszości niemieckiej, uroczystości upamiętniające Tragedię Górnośląską, Martinstag w Dębiniu, Weihnachtsmarkt w Falmirowicach, Weihnachtsmarkt w Dańcu, IV Przegląd Kolęd w Gminie Chrzastowice oraz „Integrationstreffen - Wzmocnienie struktur TSKN Gminy Chrzastowice”. W zrealizowanych zadaniach wkład własny mniejszości niemieckiej wyniósł 75%, pozostałe 25% pochodziło z dotacji Urzędu Gminy Chrzastowice.

Na przełomie lutego i marca 2015 r. odbywały się wybory do Zarządów w kołach DFK w naszej

gminie. Przewodniczącymi wybrani zostali:

DFK Chrzastowice – Rafał Bartek
DFK Dąbrowice – Anna Adamiec-Golas
DFK Daniec – Jacek Wieszolek
DFK Dębnie – Bruno Giza
DFK Dębska Kuźnia – Maria Kwiecińska
DFK Falmirowice – Wioletta Skowronek
DFK Łędziny – Wilibald Niesłony
DFK Suchy Bór – Marek Baron

Ustępującym Zarządom kół DFK Zarząd Gminny składa podziękowania za pracę i zaangażowanie w minionej kadencji, a nowo wybranym przewodniczącym życzy wytrwałości i owocnej pracy.

*Unterm Baum im grünen Gras
sitzt ein kleiner Osterhas!
Putzt den Bart und spitzt das Ohr,
macht ein Männchen, guckt hervor.
Springt dann fort mit einem Satz
und ein kleiner frecher Spatz
schaut jetzt nach, was denn dort sei.
Und was ist's? Ein Osterei!*

Ein frohes und sonniges Osterfest sowie viel Freude beim Eiersuchen wünscht: Gemeindevorsitzender der SKGD Marek Baron

Marek Baron

KOŁO ZWIĄZKU MŁODZIEŻY MNIEJSZOŚCI NIEMIECKIEJ W SUCHYM BORZE



6 lutego 2015 roku w Suchym Borze powstało terenowe koło Związku Młodzieży Mniejszości Niemieckiej/Bund der Jugend der Deutschen Minderheit (BJDM). Został wybrany zarząd, a jego przewodniczącą została Kasia Warzecha. Na razie koło liczy 9 młodych członków, zapraszamy wszystkich chętnych! Organizację powołano z okazji 25-lecia istnienia mniejszości niemieckiej w Suchym Borze. Członkowie koła BJDM jako wolontariusze brali udział w „Wielkim Ślizganiu” organizowanym po raz dziesiąty na lodowisku w Opolu. Dochód z imprezy przekazywany jest na rzecz dzieci z domów dziecka. Również w Suchym Borze mamy zaplanowane w tym roku zrealizowanie kilku projektów.

Liczymy na współpracę z lokalnym kołem DFK i nie tylko.

Karina Baron

MUZYCZNY SUKCES UCZENNIC Z DAŃCA

Uczennice Publicznej Szkoły Podstawowej z punktem przedszkolnym w Dańcu wzięły udział w Wojewódzkim Konkursie Piosenki Obcojęzycznej „Śpiewajmy razem” zorganizowanym przez Publiczne Gimnazjum Nr 1 z Oddziałami Integracyjnymi w Opolu. Konkurs odbył się 23 lutego br. Jego celem było promowanie języków obcych poprzez śpiew. W wewnątrzszkolnym konkursie jury wyłoniło reprezentację naszej szkoły. Zostały nią: Marcelina Stotko i Sara Lysek. Dziewczyny zaśpiewały w języku niemieckim piosenkę pt. „Fliegerlied” i zdobyły II miejsce. Gratulujemy!

Elizabet Kampa



DZIEŃ REGIONALNY W DAŃCU – ZWYCZAJE WIELKOPOSTNE ORAZ WIELKANOCNE Z JAJKIEM I KROŁSONKĄ W TLE

Mając na uwadze słowa, że „Być może nadejdzie taki czas, że nawet wszystko złoto świata nie wystarczy, aby znaleźć ślady ojców naszych” w Publicznej Szkole Podstawowej z Punktem Przedszkolnym w Dańcu pielęgnujemy zwyczaje i tradycje oraz wpajamy miłość do naszej małej ojczyzny. 19 marca br. odbyły się zajęcia podczas, których uczniowie poznawali śląskie tradycje związane z Wielkim Postem oraz Wielkanocą. Uczniowie poznali różne techniki zdobienia jaj, przygotowali potrawy wielkanocne oraz zrozumieli jakie znaczenie ma tradycja i zwyczaje na życie ludzi. Uczennica kl. IV zaprezentowała w gwarze śląskiej ciekawy monolog pt. „Złota rybka”. Dzieci były zachwycone smakiem wielkanocnych potraw, a szczególnie białym barszczem. Piękne krolsonki ozdobiły wystawę na szkolnym korytarzu.

Klaudia Ponzia

WSPARLI SZLACHETNĄ PACZKĘ



są ludzi, którzy chcą pomagać i potrafią dzielić się z innymi. Jeszcze raz dziękujemy za Wasze ogromne serce!

Anna Kurc

CO NOWEGO W SUCHYM BORZE?

Dziękuję serdecznie za zaufanie mieszkańców Suchego Boru i wybór na lokalnego przedstawiciela i lidera. Mieszkam w Suchym Borze od 2004 roku i przeprowadziłam tu 4 cykle warsztatów twórczych dla dzieci, młodzieży i dorosłych. Zależy mi na tym, o co od lat wnioskują mieszkańcy czyli na poprawie stanu dróg, oświetlenia, ścieżek rowerowych, ożywieniu aktywności świetlicy wiejskiej i wprowadzeniu do niej regularnych zajęć dla dzieci, młodzieży, seniorów i innych zainteresowanych grup. Zależy mi na wzroście odpowiedzialności mieszkańców za czystość otaczających nas lasów i środowisko przyrodnicze otaczających nas łąk (Natura 2000), na wspieraniu biznesu we wsi, a szczególnie basenu w Ośrodku Szkoleniowo-Wypoczynkowym, który przechodzi trudną sytuację. Ponadto zależy mi na odrodzeniu inicjatywy oddolnej mieszkańców Suchego Boru, na szeroko pojętej integracji społeczności lokalnej, wykorzystaniu funduszy unijnych i innych dostępnych dla obszarów wiejskich oraz efektywnej współpracy z władzami Gminy Chrzastowice oraz członkami Rady Gminy Chrzastowice i Sejmiku Wojewódzkiego. Wierzę, że Suchy Bór będzie przyjaznym dla mieszkańców i turystów miejscem, respektującym otaczającą nas przyrodę, pełnym ciekawych pomysłów i inicjatyw, realizowanych przez mieszkańców i przyjaciół Suchego Boru, zgromadzonych w stowarzyszeniu, które zamierzamy powołać.

Piastując stanowisko sołtysa od kilku tygodni zainicjowałam bezpłatne zajęcia w Świetlicy Wiejskiej dla dzieci z Suchego Boru, które rozpoczną się od 1.04 br. Na zebraniu soleckim, Rada Soleccka wyłoniła obszary nad którymi zdecydowaliśmy się pracować w

pierwszej kolejności. Każdemu obszarowi, zostały podporządkowane osoby z Rady, które będą danej grupie przewodniczyć w pracach. Ustaliliśmy termin Zebrania Wiejskiego na poniedziałek 13.04.2015, na godz. 19:00, kiedy to wystąpimy do mieszkańców o włączenie się do grup, w których chcieliby i mogliby działać. Ponadto uchwaliliśmy włączenie się w Ogólnopolskie Sprzątanie Ziemi, które w Suchym Borze odbędzie się w sobotę 18.04.2015 o godz. 10:00. Mamy zapewnienie Nadleśnictwa Opole, że zaopatrzą nas w worki na odpady i odbiorą zgromadzone śmieci na swój koszt. Lokalna Restauracja Borowianka zadeklarowała organizację ogniska z poczęstunkiem dla uczestników akcji. Będzie to okazja nie tylko do wspólnego ruchu na świeżym powietrzu ale również albo przede wszystkim do integracji "starego" i "nowego" Suchego Boru.)

Serdecznie zachęcam do liczego udziału w Zebraniu Wiejskim mieszkańców Suchego Boru i do włączenia się w akcję Sprzątania Świata. Zachęcając dzieci do uczestniczenia w zajęciach świetlicowych, proszę dorosłych mieszkańców o odstąpienie lub pożyczanie szachów i innych gier planszowych. Być może podczas wiosennych porządków natkniecie się na jakieś materiały plastyczne, papier itp. rzeczy, które przyniesione do świetlicy mogą zostać przekształcone dziecięcą ręką w wielki skarb.

Na zakończenie życzę mieszkańcom i przyjaciołom Suchego Boru, proboszczowi Krzysztofowi Blautowi, strażakom, pracownikom Gminy Chrzastowice oraz Radzie Gminy spokojnych i słonecznych Świąt Wielkiej Nocy oraz mokrego Śmigusa Dyngusa.

Lucilla Kossowska

PANIE ŚWIĘTOWAŁY



we koło DFK. O dobry humor zadbał kabaret z Rozmierki. Wszystkim Paniom składamy najlepsze i najserdeczniejsze życzenia z okazji marcowego święta – wielu radosnych dni i samych powodów do uśmiechu!

Anna Kurc

GARŚĆ ŚWIĄTECZNYCH I POŚWIĄTECZNYCH WSPOMNIĘĆ

Pierniki, ciasta, makarony domowej roboty, stroiki i świąteczne ozdoby, kącik artysty i upominek od Mikołaja dla najmłodszych - wszystko to w pięknej, świątecznej atmosferze przeplatane muzyką i śpiewem w wykonaniu zespołu Enjoy. Gdzie? Oczywiście na jarmarku w Fالميrowicach. Wydarzenie zorganizowało 7 grudnia 2014 r. DFK Fالميrowice a poprowadziła je grupa SBRT.



Jarmark Bożonarodzeniowy w Fالميrowicach.

Z kolei 14 grudnia 2014 r. jarmark bożonarodzeniowy zorganizowało Publiczne Przedszkole w Chrzastowicach. Garaż Ochotniczej Straży Pożarnej na „chwilę” zamienił się w bajkowe, świąteczne miasteczko, przystrojone lampkami i ozdobami, zaś na straganych oferowano produkty i wyroby rękodzielnicze przygotowane przez pracowników i rodziców dzieci uczęszczających do przedszkola. W tym samym dniu świąteczne spotkanie w klubie samorządowym w Chrzastowicach zorganizował Zarząd DFK Chrzastowice. Był poczęstunek, występy, koncert Młodzieżowej Orkiestry Dętej Gminy Chrzastowice oraz wspólne kolędowanie.



Jarmark w Chrzastowicach.

Pokaz stroików i dekoracji bożonarodzeniowych odbył się 17 grudnia 2014 r. w klubie samorządowym w Chrzastowicach. Spotkanie poprowadziły florystyki z kwiatarni „Upominek”. Panie zaprezentowały trendy w przystrajaniu domów na święta Bożego Narodzenia oraz doradziły i pokazały, jak oryginalnie zapakować prezent. Podczas wydarzenia odbyła się również prezentacja książki „Smaki polskie i opolskie”. Książkę zawierającą ponad 2500 przepisów na dania kuchni polskiej, śląskiej i nie tylko, zaprezentował sam autor ks. prof. Andrzej Hanich, proboszcz parafii w Prószkowie. Wszyscy, którzy chcieliby jeszcze nabyć tę książkę mogą skontaktować się z ks. Hanichem pod numerem telefonu 601 500 770 lub drogą elektroniczną na e-mail: ahanich@o2.pl. Dochód ze sprzedaży książki przeznaczony jest na remont muru wokół zabytkowego kościoła w Prószkowie. Spotkanie oraz pokaz florystyczny zorganizował Urząd Gminy Chrzastowice przy współpracy z Opolskim Ośrodkiem Doradztwa Rolniczego w Łosiuwie.



Pokaz stroików w Chrzastowicach.

Seniorzy z Dębna, Dąbrowic i Fالميrowic spotkali się na tradycyjnej wigilii, którą zorganizował Parafialny Zespół Caritas. Nie zabrakło wspólnego kolędowania, wspomnień z dzieciństwa. Stoły uginały się od tradycyjnych świątecznych dań - była m.in. ryba, makówka i pierniki. Łamiąc się opłatkiem wszyscy życzyli sobie spotkania w przyszłym roku w tym samym gronie. Czas umilił występ uczniów z Publicznej

Szkoły Podstawowej w Dębui. Spotkanie odbyło się w niedzielę, 21 grudnia 2014r. w klubie wiejskim w Dębui.



Wigilia dla Seniorów w Dębui.

W niedzielę 4 stycznia w Kościele w Chrzastowicach odbył się IV Przegląd Kolęd Niemieckich w Gminie Chrzastowice. Licznie przybyłej publiczności zaprezentowali się: Sabina Szczęsny z Chrzastowic, która zaśpiewała "Stille Nacht" oraz zagrała kolędę na skrzypcach, Gryfne Dziolski z Dębskiej Kuźni pod Kierunkiem p. Adelajdy Pasoni zaśpiewały kolędy gwara śląską, Młodzieżowa Orkiestra Dęta Gminy Chrzastowice oraz Maria Honka, która w imieniu organizatorów poprowadziła koncert. Gwiazdą popołudnia była



Przegląd Kolęd Niemieckich w Chrzastowicach.

Zuzanna Herud, która wspólnie z publicznością zaśpiewała kolędy po polsku i po niemiecku. Każdy z wykonawców otrzymał słodki upominek. Przegląd zorganizował Gminny Przewodniczący Mniejszości Niemieckiej Marek Baron przy wsparciu finansowym Konsula Republiki Federalnej Niemiec Sabiny Haake oraz Wójta Gminy Chrzastowice Floriana Cieciora. Organizatorzy składają podziękowania wszystkim, którzy pomogli przy realizacji przedsięwzięcia.

Dwa tygodnie później, w niedzielne popołudnie 18 stycznia 2015 r. najpiękniejsze kolędy i pastoralki zabrzmiały w kościele p.w. św. Anny i św. Jadwigi w Dębskiej Kuźni. Organizatorem wydarzenia byli członkowie chóru parafialnego z Dębskiej Kuźni. Do wspólnego koncertowania zaprosili Chór Diecezjalnego Instytutu Muzyki Kościelnej z Opolu oraz Młodzieżową Orkiestrę Dętą Gminy Chrzastowice. Orkiestra zapre-

zentowała swój świąteczno-noworoczny repertuar. Chóry, poza prezentacją własnego bożonarodzeniowego repertuaru, wykonały wspólnie "Cichą noc", a na koniec przy dźwiękach orkiestry razem z uczestnikami koncertu zaśpiewały kolędy "Bóg się rodzi" oraz "Pójdźmy wszyscy do stajenki". Chór parafialny p.w. św. Anny i Jadwigi w Dębskiej Kuźni dał koncert kolęd także w kościele w Chrzastowicach (25.01.15 r.) oraz w Grodźcu (1.02.15 r.) i wystąpił dla pacjentów hospicjum Betania w Opolu (11.01.15 r.).



Koncert kolęd w Dębskiej Kuźni

Święta Bożego Narodzenia są najbardziej rodzinnymi i ciepłymi świętami, pozwalającymi poczuć serdeczność i miłość wszystkich wokół. W Publicznym Przedszkolu w Chrzastowicach okres poprzedzający ten magiczny czas był niezwykle pracowity. Dzieci z wielkim zaangażowaniem i zapałem przygotowywały jasełka, które następnie wystawiły z okazji Dnia Babci i Dziadka. Przedszkolaki ku uciechu swoich rodziców i „solenizantów”, w cudownych strojach przedstawiły historię narodzin Dzieciątka Jezus, oprawioną kolędami, pastoralkami i tańcami. Przepiękna scenografia nadała temu wyjątkowemu spotkaniu uroczysty i nastrojowy klimat. Dziecięca interpretacja narodzin Jezusa Chrystusa, świąteczna muzyka i dekoracje, życzenia oraz słodkości w postaci kawałka śląskiego kołocza, pozwoliły wszystkim poczuć atmosferę pełną ciepła, radości i bliskości, którą z pewnością każdy uczestnik zabrał do domu.



Jasełka w wykonaniu przedszkolaków z Chrzastowic.

Anna Kurc, Aneta Kurpiers, Marek Baron



INFORMATOR GMINY CHRZĄSTOWICE

ŚWIATOWY DZIEŃ CHOREGO



Ustanowiony w 1992 r. przez papieża Jana Pawła II Światowy Dzień Chorego przypada 11 marca. W tym dniu w kościołach odbywają się msze święte, podczas których udzielany jest sakrament namaszczenia chorych. Tradycją stało się także organizowanie przez Parafialne Zespoły Caritas działające przy parafii w Dębiu oraz Dębskiej Kuźni spotkań dla osób chorych. Spotkania przy kawie i ciastku oraz rozmowy pozwalają im choć na chwilę zapomnieć o swoim cierpieniu. Serdeczne podziękowania należą się wszystkim, którzy organizują takie wydarzenia i poświęcają swój wolny czas na rzecz osób dotkniętych chorobą.

Anna Kurc

CHARYTATYWNA WYPRAWA NA KILIMANDŻARO

„Parlament na szczyt dla dzieci” – pod takim hasłem w dniach 22.01-3.02 br. odbyła się charytatywna wyprawa parlamentarzystów na Kilimandżaro. Zdobywając najwyższy szczyt Afryki - 5895 m., parlamentarzyści mają na celu pomoc chorym dzieciom. Pieniądze trafią do podopiecznych Fundacji „Na ratunek dzieciom z chorobą nowotworową”, dzieci w śpiączce w klinice „Budzik” stworzonej przez Fundację „Akogo?”, podopiecznych Fundacji „Polsat”, dzieci niepełnosprawnych będących pod opieką Fundacji „Promyk Słońca”, a także dzieci na Ukrainie i w Tanzanii, które wspiera Fundacja Solidarności Międzynarodowej. Parlamentarzyści uczestniczyli w wyprawie w ramach własnego urlopu oraz finansowali wszystkie związane z tym koszty. Wśród dwunastu parlamentarzystów biorących udział w zdobyciu Kilimandżaro był m.in. pochodzący z gminy Chrzastowice poseł Adam Kępiński. Datek na cele charytatywne, które poprzez zdobycie Kilimandżaro nagłośnili uczestnicy wyprawy można oddać wysyłając SMS o treści POMAGAM na numer 72792 (opłata 2,46 zł). Operatorzy sieci komórkowych zrzekli się zysków z SMS, co oznacza, że pozostałe po odjęciu podatku VAT 2 zł w całości trafiają na cel charytatywny. Można również wpłacić pieniądze na nr konta: PLUS BANK S.A. o/Warszawa 21 1680 1248 0000 3333 4444 5555 - z dopiskiem: "Kilimandżaro".

Anna Kurc

Szanowni Państwo, Drodzy mieszkańcy Chrzastowic
Składam serdeczne podziękowanie mieszkańcom Chrzastowic – Okręgu wyborczego Nr 2, którzy oddali na mnie swój głos w powtórzonych wyborach do Rady Gminy Chrzastowice.
Będę starać się godnie reprezentować interesy wszystkich mieszkańców okręgu, miejscowości i całej gminy.
Dziękuję Państwu za okazane zaufanie, wsparcie i życzliwość.

Rafał Bartek, Radny Gminy Chrzastowice

ĆWICZENIA W WODZIE NA BASENIE W CHRZĄSTOWICACH

ŚRODA 17.15-18.45,

SOBOTA 9.00-10.30

Ćwiczenia w wodzie zalecane są osobom w każdym wieku, także „puszystym”, kobietom w ciąży, osobom cierpiącym na bóle kręgosłupa lub osteoporozę. Ta forma ruchu poprawia poziom sprawności fizycznej działając na układ sercowo-naczyniowy i oddechowy. Ponadto wzmacnia mięśnie, wysmukla sylwetkę, redukuje tkankę tłuszczową i poprawia samopoczucie. Umiejętność pływania nie jest wymagana. Oprócz ćwiczeń korzystamy również z sauny i jacuzzi.

Informacje pod numerem telefonu: 607 035 741.

PRYWATNY GABINET DENTYSTYCZNY



lek. stom. Teresa Sordoń-Gowarzewska

dr n. med. lek. stom. Marcin Gowarzewski

CHRZĄSTOWICE

ul. Brzozowa 12

tel. 601 633 862



Szkolenia BHP
tel. 695-649-890
www.e-szkolenie-bhp.pl

NAPRAWA MASZYN I URZĄDZEŃ TEL: 693-817-398

-Remonty i bieżące naprawy istniejących instalacji elektrycznych, usuwanie awarii zasilania, Naprawy różnych typów maszyn i urządzeń, przewijanie silników elektrycznych oraz cewek
-Naprawy maszyn i urządzeń firmy BOSCH, MAKITA, SKIL, FESTOOL, PROTOOL, FLEX, FEIN, METABO, DeWALT, CELMA, itp.
-Naprawy kosiarek elektrycznych i spalinowych
-Wymiana łożysk w silnikach elektrycznych i innych urządzeniach
-Naprawy prostowników oraz maszyn przemysłowych

-Naprawy sprzętu AGD, pralki, zmywarki,
-Montaż kuchenek elektrycznych, płyt indukcyjnych, piekarniki
-Naprawa ekspresów do kawy firmy Bosch, Jura, Sacco

Wycena naprawy gratis.
To Ty decydujesz czy naprawiamy.
Dojazd do klienta do 20 km gratis.

Zadzwoń, zapytaj

Andrzej tel. 693-817-398
ul. Wrzosowa 26
46-046 Chrzastowice



Biuro Rachunkowe Krystyna Truchan

Usługi księgowe

Oferujemy naszym klientom kompleksowe usługi księgowe, w skład, których wchodzi: prowadzenie ksiąg rachunkowych albo podatkowej księgi przychodów i rozchodów, a dla ryczałtowców ewidencji przychodów, sporządzamy ewidencję środków trwałych i wyposażenia, prowadzenia ewidencji do celów podatku VAT, rozliczania w zakresie podatku VAT, na podstawie ksiąg i rejestrów wypełniamy wszystkie niezbędne deklaracje podatkowe i sprawozdawcze, oraz dostarczamy je do odpowiednich urzędów, reprezentowaniu podatnika przed Urzędem Skarbowym, UKS, ZUS i innych urzędach w zakresie naszego umocowania, bez ograniczeń udzielamy wszelkich porad i wyjaśnień księgowo-podatkowych. Wymienione czynności oraz wiele innych wykonujemy w ramach jednej zryczałtowanej ceny za nasze usługi. Biuro rachunkowe ponosi pełną odpowiedzialność za prawidłowość prowadzonych ksiąg i rozliczeń klientów przed US i ZUS. Działalność Biura rachunkowego jest ubezpieczona w zakresie OC.

Zus i place

W skład tej usługi wchodzi: sporządzanie listy plac ze wszystkimi jej składnikami (zwolnienia lekarskie, zasiłki itp.), przygotowywanie deklaracji i raportów wymaganych przez ZUS łącznie z dostarczaniem ich do tego urzędu w formie ELEKTRONICZNEJ, drukowanie przelewów na składki ZUS.

Rozliczenia roczne : PIT-36, PIT-36L, PIT-37, PIT-38. ROZLICZENIA DOCHODÓW ZAGRANICZNYCH W POLSCE.

Biuro Rachunkowe

ul. Wrzosowa 26, 46-053 Chrzastowice

tel. 774219-019

e-mail: krystyna.truchan@wp.pl

Godziny otwarcia:

w poniedziałek od godz. 7:00 do 17:00

od wtorku do piątku od godz. 7:00-15:00



KRYSBRUK

KRYSTIAN KULIK

DANIEC, ul. DĘBSKA 6

tel. 601490862, 774218227

- Układanie kostki brukowej
- Układanie kostki granitowej
- Drobne roboty murarskie

Biuro Rachunkowe
Agnieszka Karasiewicz
Falmirowice, ul. Wiejska 63
tel. kom. **603 47 37 98**

Obsługa rachunkowo-księgowa i kadrowa
małych i średnich firm:

- prowadzenie podatkowej księgi przychodów i rozchodów
- prowadzenie ksiąg rachunkowych
- prowadzenie ewidencji dla potrzeb podatku VAT
- prowadzenie ewidencji środków trwałych oraz wartości niematerialnych i prawnych
- sporządzanie list plac oraz rozliczeń ZUS
- sporządzanie rocznych sprawozdań finansowych

Sklep Wielobranżowy „Bienias”

artykuły budowlane i wykończenia wnętrz

Danec, ul. Utracka 7

tel. 77 421 94 98, kom. 608 222 389

Zapraszamy: poniedziałek - piątek 7.00 - 16.00, sobota 7.00 - 13.30

Oferujemy:

- farby, tapety, kleje
- płyty kartonowo - gipsowe
- styropiany i wełny mineralne
- silikon i pianki montażowe
- cement i wapno
- listwy przypodłogowe
- hydraulikę, ceramikę sanitarną
- narzędzia budowlane i ogrodnicze
- artykuły elektryczne
- mieszalniki do farb i tynków KABE



Wynajem rusztowań, stempli budowlanych i koparek

Duża działka budowlana 19a Dębie - gmina Chrzastowice.

Sprzedam bez pośredników dużą, prostokątną i płaską działkę budowlaną o powierzchni 1915m² (19,15a), bez zadrzewienia i zabudowań. Woda i prąd w obrębie działki. Położona w cichej i spokojnej centralnej części miejscowości Dębie, które jest oddalone 10 km od Jezior Turawskich i 7,5 km od Opola oraz w kilkukilometrowej odległości od dróg wojewódzkich 94 (Opole/obwodnica północna/A4 – Śląsk) i 46 (Opole – Warszawa). Na miejscu przedszkole i szkoła podstawowa.



tel: 531 456 850

**WIZYTÓWKI
DWUSTRONNE
1 000 SZT**

99 PLN NETTO

**ULOTKI A6
DWUSTRONNE
5 000 SZT**

99 PLN NETTO

**ROLL-UP
60X200CM**

146 PLN NETTO

Sprawdź naszą pełną ofertę na:

www.opolerekлама.pl

Zadzwoń i dowiedz się więcej:

☎ 889 960 993

lub napisz do nas:

sklep@opolerekлама.pl

BANERY • SIATKI MESH • FOLIE OWV • NAKLEJKI • PLAKATY • SYSTEMY WYSTAWIENNICZE • PROJEKTOWANIE

**Do każdego
zamówienia**

**DOSTAWA
KURIEREM
GRATIS**

PROTEZY

- naprawa
- czyszczenie
- inne usługi protetyczne

**PUNKT PROTETYCZNY
ZAPRASZAMY**

**Suchy Bór, ul. Szkolna 3
(naprzeciw b.szkoły)
telefon 514 395 907**

Istnieje możliwość dojazdu do klienta

ZAKŁAD HYDRAULICZNY

Polecamy swoje usługi:

- Instalacje centralnego ogrzewania: nowe oraz remonty i wymiany starych
- Instalacje wodociągowe
- Instalacje kanalizacyjne
- Montaż i naprawa urządzeń gazowych
- NOWOŚĆ!!! - montaż pomp ciepła
- Pomoc w sytuacjach awaryjnych

**ATRAKCYJNE RABATY DLA STAŁYCH
KLIENTÓW**

Bernard Czorniczek

Krasiejów

ul. Brzozowa 2a

tel. 77 465-37-19, tel. kom. 606 356 399



USŁUGI BUDOWLANE

Konrad Wójcik



**STANY SUROWE - KOMPLEKSOWO
REMONTY**

Dębie ul. Młyńska 9

**Tel. 421 94 31
0 606 831 457**

LEGION Technika Grzewcza i Sanitarna



instalacje grzewcze
instalacje wodno-kanalizacyjne
pompy ciepła
kolektory słoneczne
odkurzacze centralne

Grzegorz Cichoń
Dębie, ul. Wiejska 34
46-053 Chrzastowice

tel. 697 307 201, 77 421 93 96



Wolne pokoje
Zimmer frei

Waldemar Skrzypczyk
46-053 Dąbrowice ul. Wiejska 59
tel. 698 643 513
mail: waskrzypczyk@onet.eu
www.agronoc.prv.pl

noclegi basen masaże



PRACE ZIEMNE

Mateusz Kluczny



- wykopy
- załadunek
- i inne

Dębska Kuźnia
tel. 695 248 894



piwa rzemieślnicze



pieczywo



MIĘSO - WĘDLINY - GARMAŻ
NASZ SKLEP
2014
Joanna i Gabi
Suchy Bór Ul. Pawlety 22



mięsa i wędliny
ryby, garmaż



warzywa i owoce
art. spożywcze

OTWARCIE NIEMIECKOJĘZYCZNEJ SZKÓŁKI PIŁKARSKIEJ W CHRZĄSTOWICACH

Miro - tak na cześć Miroslava Klose, mistrza świata w piłce nożnej – nazywa się pierwsza w Polsce niemieckojęzyczna szkołka piłkarska, którą otwarto w sobotę, 7 lutego br. w Chrzastowicach. W uroczystościach wzięli udział goście z kraju i zagranicy wśród których byli m.in. przedstawiciele władz gminy i województwa, Konsul RFN w Opolu Sabine Haake, poseł do Bundestagu Helmut Nowak oraz Pierwszy Honorowy Wiceprzewodniczący Niemieckiego Związku Piłki Nożnej – Engelbert Nelle. Po przemowach i gratulacjach młodzi sportowcy zostali zaprezentowani licznie zgromadzonej w hali sportowej publiczności oraz obdarowani upominkami. Menedżer Miroslawa Klose przysłał pozdrowienia oraz ofiarowaną przez patrona szkołki koszulkę reprezentacji Niemiec z numerem 11. Od sponsorów dzieci otrzymały m.in. piłki, koszulki i słodycze. Uroczystość uświetnił występ Młodzieżowej Orkiestry Dętej Gminy Chrzastowice.

Projekt niemieckojęzycznej szkołki piłkarskiej zrodził się przy współpracy TSKN - Koło w Chrzastowicach, Niemieckiego Towarzystwa Oświatowego oraz prywatnego inwestora. Inspiracją była utworzona podczas ubiegłorocznego Mundialu strefa kibica. Do szkołki zapisanych jest 34 dzieci w wieku 6-10 lat, są to zarówno chłopcy, jak i dziewczynki. Młodzi sportowcy uczą się technik i zasad gry w piłkę nożną oraz szlifują język niemiecki. Zajęcia pod okiem dwujęzycznych trenerów odbywają się dwa razy w tygodniu w hali sportowej w Chrzastowicach oraz Dębskiej Kuźni. Od kwietnia treningi odbywają się także na Orliku.

Anna Kurc



WYDAWCA: Urząd Gminy Chrzastowice, 46-053 Chrzastowice, ul. Dworcowa 38, tel. 4219 613, e-mail: ug@chrzastowice.pl, www.chrzastowice.pl

KOLEGIUM REDAKCYJNE: Anna Kurc - redaktor naczelna, Brygida Dulęba, Florian Ciecior, Grażyna Fila, Beata Bartecka, Agnieszka Sawlik, Dawid Ozimek, Daria Pawlak, Małgorzata Karasiewicz-Wysińska, Marek Baron, Daniel Bewko, Karina Baron, Agnieszka Misiurska, Lucilla Kosowska, pracownicy placówek oświatowych

REDAKCJA TECHNICZNA, SKŁAD I OPRACOWANIE GRAFICZNE: Anna Kurc

ZDJĘCIA: Anna Kurc, Karol Jakuczek, Andrzej Nowak, Teresa Pason, Irena Gondro, Bruno Giza, Marek Baron, pracownicy placówek oświatowych, archiwum

DRUK: Wydawnictwo Alia-Media, 46-080 Chróścice, ul. Kwaśna 36. Nakład 1600 sztuk.